



Verksamhetsberättelse 1989

Internationella Handelskammarens (ICC)
Svenska Nationalkommitté

Svenska ICC-Kommitténs Service AB



Verksamhetsberättelse 1989

**Internationella Handelskammarens (ICC)
Svenska Nationalkommitté**

Svenska ICC-Kommitténs Service AB

INNEHÅLL	Sid
Ordföranden har ordet	1
Generalsekreteraren har ordet	2
Nationalkommitténs verksamhetsberättelse 1989	3
Nationalkommitténs resultaträkning för år 1989	17
Nationalkommitténs balansräkning per 1989-12-31	18
Revisionsberättelse.....	19
Servicebolagets årsredovisning för år 1989	20
Servicebolagets resultaträkning	22
Servicebolagets balansräkning per 1989-12-31	23
Revisionsberättelse.....	25
Svenska representanter i skilda organ inom ICC	26
Nationalkommitténs referensgrupper	31



Ordföranden har ordet

ICC är världens mest internationella organisation för enskild företagsamhet. Verksamheten är inriktad på att befrämja marknadsekonomi. Det gångna året har inneburit nya perspektiv för ICCs verksamhet. Övergivande av kommunism och ambition att införa marknadsekonomi i Österuropa är för oss en mycket stimulerande utveckling, som naturligtvis berör och måste engagera ICC.

Den utredning om privatisering, som tillsattes av ICC i Paris för ett och ett halvt år sedan med mig som ordförande, närmar sig nu fullbordan. Svenska nationalkommittén har tillhandahållit och bekostat sekreterare för verksamheten, som därigenom påskyndats. Överhuvudtaget präglas arbetet mellan nationalkommittén och huvudorganisationen av ett ömsesidigt utbyte.

En annan strävan för att befrämja marknadsekonomin är ICCs formulerande av grundregler för reklam och regler för säljfrämjande åtgärder. Ett fyrtiotal svenska organisationer har ställt sig bakom dessa. Den svenska nationalkommittén har tillsammans med Näringslivets Delegation för Marknadsrätt bildat Marknadsetiska Rådet. Självsanering inom näringslivet är ett återkommande tema i ICCs arbete. På senare år har en betydande insats gjorts av ICC genom dess miljökommission i syfte att skapa ett ökat medvetande om näringslivets ansvar i dessa viktiga frågor.

Den svenska industrins utveckling präglas i hög grad av nödvändigheten till högre internationalisering. Detta ligger väl i linje med den svenska nationalkommitténs inriktning. Trots Sveriges begränsade storlek blev den svenska nationalkommittén under 1989 ICC-kretsens största, vilket naturligtvis skapat förutsättning för att de svenska medlemmarna skall komma i ökad åtnjutande av den service ICC-organisationen har att bjuda.

I juni 1990 håller ICC världskongress i Hamburg. Ett flertal svenska delegater kommer att delta.

Den svenska nationalkommitténs ekonomi är utmärkt. För 1990 föreslår arbetsutskottet att avgifterna för fjärde året i rad hålls oförändrade.

Generalsekreteraren Staffan Jerneck förtjänar en stor eloge för det sätt på vilket han leder den svenska nationalkommitténs arbete.

Curt Nicolin



Generalsekreteraren har ordet

För första gången någonsin har den svenska nationalkommittén flest medlemmar i hela ICC-familjen. Mot slutet av 1989 passerade vi den västtyska, som dittills varit störst. Medlemsantalet uppgår nu till totalt 531, fördelade på 100 organisationer och 431 företag. Det är också första gången som antalet medlemmar har passerat 500. En större medlemskrets ger Nationalkommittén en bättre ekonomisk bas och ökar det svenska inflytandet vid ICCs huvudkontor i Paris. Förstärkning av medlemskretsen kommer även i fortsättningen att ha hög prioritet.

Internationaliseringen av svenskt näringsliv sker i snabb takt. Svenska investeringar utomlands är numera lika stora som investeringarna i Sverige. Intresset för utvecklingen i Europa är stort och särskilt för genomförandet av EGs interna marknad 1992. För ett internationellt beroende litet land som Sverige är det mycket betydelsefullt att handeln över gränserna kan ske med så få restriktioner som möjligt. Därför är de ansträngningar ICC gör för att GATT-förhandlingarna i den s k Uruguayrundan skall komma fram till konkreta överenskommelser för den framtida handeln så viktiga. Ett av ICCs allra viktigaste syften är att med kraft främja frihandel och med eftertryck bekämpa protektionism.

ICC utarbetar, harmoniserar och systematiserar internationella regelsystem för att underlätta företagens internationella kontakter. Ett exempel på detta är kontraktsgarantier och de internationella leveransklausulerna Incoterms, som kommit att bli standardtexten för att bestämma fördelningen av kostnader och risker mellan köpare och säljare vid internationell transport av varor. ICCs regler medför ofta minskade kostnader för företagen. 1989 har ett mycket omfattande arbete utförts, i vilket Nationalkommittén deltagit aktivt, på att modernisera och uppdatera Incoterms så att en ny version kan träda ikraft 1990.

En privatiseringsvåg sveper över världen. Intresset för privatisering som medel att öka den ekonomiska effektiviteten och därmed göra det möjligt att höja levnadsstandarden är stort inom både u-länder och i-länder i ICCs medlemskrets. Nationalkommittén har skött sekretariatet för ICCs arbetsgrupp för privatisering, som producerat en handbok för hur privatisering skall kunna genomföras framgångsrikt. Skriften publiceras under våren 1990.

Miljön har kommit att spela en allt större roll i ICCs verksamhet. Ozonlagret, freoner, växthuseffekten, transport av farligt gods är företeelser som tilldrar sig uppmärksamhet. ICC har formulerat ett program för miljörevision, som är ett verktyg för företagsledningen att få en överblick av miljöarbetet inom företaget på samma vis som den ekonomiska revisionen klargör företagets ekonomiska status. Denna självsanering fäster ICC stor tilltro till.

Självsanering är en av Internationella Handelskammarens (ICC) allra viktigaste uppgifter. Grundregler för reklam och Regler för säljfrämjande åtgärder, miljörevision är utmärkta exempel på hur det internationella näringslivet kan lösa egna problem utan lagstiftning. Nationalkommittén har aktivt främjat självsanering genom att arrangera seminarier om sales promotion och miljörevision.

Inom data/telekommunikation är säkerhetsaspekterna angelägna. Nationalkommittén har aktivt deltagit i projekt om dataskydd och nätsäkerhet, vilket också redovisats vid ett seminarium.

Staffan Jerneck

Verksamhetsberättelse 1989

ICC I ETT NÖTSKAL

Internationella Handelskammaren (ICC) är näringslivets internationella topporganisation med huvudkontor i Paris. I medlemskretsen ingår 59 nationalkommittéer och direktmedlemmar i ytterligare ca 50 länder. ICC är därmed den främsta organisationen för näringslivet i 110 i- och u-länder.

ICC är den näringslivsorganisation som FN har gett konsultativstatus, vilket alltid ger möjlighet att framföra företagets synpunkter. ICC har regelbundet överläggningar med FN och FNs olika fackorgan som UNCTC, UNEP, UNCTAD, UNDP, ECE osv för att informera om ICCs policy. I takt med att regeringar agerar tillsammans i internationella organisationer blir det allt mer angeläget att ICC kan vara motpol och representera företagen.

ICC främjar frihandel, fri konkurrens och marknads ekonomi samt bekämpar protektionism. Andra uppgifter är att harmonisera och förenkla internationella regler som underlättar företagets verksamhet och minskar kostnaderna. ICC har alltid prioriterat självsanering för att undvika lagstiftning som lägger restriktioner på företagen. ICC stimulerar kontakterna mellan affärsmän från vitt skilda länder, vilket gynnar handel, tillväxt och levnadsstandard. Internationella kontakter inverkar positivt på förståelsen för andra länder och kulturer och minskar riskerna för protektionism.

ICC beslutade 1989 att prioritera fyra områden: miljö, Uruguay-rundan, EGs interna marknad efter 1992 och privatisering. Ett femte område som får ökad aktualitet är utvecklingen i och relationerna till Östeuropa.

Ozonlagret, växthuseffekten, freoner, transport av farligt gods, miljörevision, miljömärkning av produkter och miljökonferensen i Bergen har behandlats under året.

GATT-förhandlingarna i den s k Uruguay-rundan har pågått i tre år och skall avslutas i december 1990. ICC hade i september 1989 en överläggning med GATT-ambassadörerna.

Relationerna till EG har 1989 behandlats av i stort sett alla ICCs kommissioner. Privatisering av statlig verksamhet har rönt allt större uppmärksamhet i världen som ett instrument för att höja effektivitet och tillväxt i ekonomin, bredda omfattningen av privat företagande och sprida aktieägandet. ICCs arbetsgrupp för privatisering ledes av Nationalkommitténs ordförande Curt Nicolin.

ICC I PARIS

För fjärde gången har en svensk valts till president i ICC. Peter Wallenberg tillträdde som president i januari 1989 för en tvåårsperiod. Vice president är amerikanen Joseph E. Connor, som är ordförande i amerikanska ICC och i revisionsbyrån Price Waterhouse World Firm.

I april efterträdde kanadensaren J. Hugh Faulkner tysken Hans König som internationell generalsekreterare vid ICCs huvudkontor i Paris. Faulkner har erfarenhet från både förvaltning och företagande. Han var minister för vetenskap och teknik i Pierre Trudeaus regering, och därefter chef för kanadensiska företaget Alcan:s verksamhet i Indien och Europa.

ICC:s skiljedomstol kallas sedan början av 1989 International Court of Arbitration of the ICC. Samtidigt tillträdde fransmannen Alain Plantey som ny ordförande efter Michel Gaudet. Svenska representanter är vice ordföranden Carl-Åke Hedquist och Sigvard Jarvin. ICCs domstol är världens största för att lösa internationella tvister mellan köpare och säljare. Under verksamhetsåret kom 309 anmälningar om skiljeförfarande som berörde 90 länder. Ungefär 700 mål pågick mot slutet av året och domstolen utsåg skiljemän från 41 länder.

ICCs Council, som är det högsta beslutande organet, sammanträdde den 14 juni i Stockholm på inbjudan av svenska nationalkommittén samt den 29 november i Paris. Curt Nicolin, Peter Wallenberg, Christer Zetterberg, Staffan Jerneck och Ingalill Nyman representerade svenska ICC.

Ordföranden i finska nationalkommittén, Asko Tarkka, var nordisk representant i ICCs styrelse (Executive Board), men avgick mot slutet av året, och efterträddes av Simo Vourilehto, som är VD i Nokia.

ICC:s VÄRLDSKONGRESS I HAMBURG 26-28 JUNI 1990

The **WORLD Business FORUM**



Veckan efter midsommar arrangerar ICC i Hamburg sin 30:e världskongress med temat: "World Business 2000 - The challenges of economic integration in the decade ahead". Peter Wallenberg är då för första gången ordförande för ICC:s kongress. Ett stort antal områden kommer att diskuteras: Privatisation: a businessman's guide to success and failure; Eastern Europe: the challenge of change; The Uruguay Round: a good deal for all?; Free enterprise turns green; Europe and 1992: a golden opportunity for the rest of the world?; Information technology: managing explosive growth; Are you trained to train?; Global financial markets: the juggling act; Business, the media, and the media business och Intellectual property rights: perspectives for the 90s. Curt Nicolin är ordförande i sessionen om privatisering, Björn Svedberg, Ericsson, som är ordförande i ICC:s data/telekommission medverkar i sessionen om informationsteknologi och Percy Barnevik, ABB, deltar i diskussionen om Europa inför 1992. I anslutning till kongressen arrangerar ICC sin 6:e sjöfartskonferens "Liner Shipping in the 1990s" och ett seminarium om internationellt skiljeförfarande. Dessutom sammanträder ICC:s handelskamarberbyrå vid detta tillfälle.

Nationalkommittén påbörjade marknadsföring av kongressen under 1989 och kommer att ägna stora resurser åt att informera de svenska medlemmarna om kongressen för att få en stark svensk representation i Hamburg. Curt Nicolin leder den svenska delegationen.

ICC I SVERIGE

H M Konungen är Nationalkommitténs beskyddare.

Den svenska nationalkommittén, som är en av de mest aktiva inom ICC-familjen, representerar det svenska näringslivets intressen visavi ICC:s huvudkontor i Paris. Kommittén informerar också medlemmar och myndig-

heter i Sverige om ICC:s verksamhet och policy. ICC presenterar regelbundet remisser, förslag och förfrågningar som formulerats genom ett omfattande utredningsarbete i kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper. Nationalkommittén besvarar dessa ärenden och har oftast ingående överläggningar redan under utredningarnas gång genom att svenska experter utsedda av Nationalkommittén praktiskt taget alltid har deltagit från början i diskussionerna. Nationalkommittén har varit representerad i ett sjuttiofem sammanträden i ICC:s kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper.

Den slutliga behandlingen inom Nationalkommittén äger rum i arbetsutskottet och referensgrupperna. De mest aktiva grupperna behandlar handelspolitik, data/tele, marknadsföring, miljö, skiljedom, kontraktsgarantier, Incoterms, försäkringar, öst/väst och luft- och sjötransporter. Medlemskretsen är representerad i referensgrupperna av ett hundratal företrädare för både företag och organisationer.

Nationalkommittén var värd för ICC:s Council-sammanträde den 14 juni i Stockholm, då den förre generalsekreteraren Hans König avtackades. Kungaparet deltog i Council-middagen och mer än 40 nationer kom till överläggningarna.



Peter Wallenberg och Hugh Faulkner
avtackar Hans König

ARBETSUTSKOTTET

Arbetsutskottet, som i praktiken är Nationalkommitténs styrelse, har under året sammanträtt den 10 februari, 14 april, 7 november och 14 december. Regelmässigt har externa föredraganden inbjudits för att ge sin syn på aktuella frågor, som varit av särskilt intresse för Nationalkommittén. Docent Gunnar Eliasson, chef för Industriens Utredningsinstitut, redovisade i februari den då publicerade utredningen om det svenska näringslivets utlandsinvesteringar. Dessa var nu för första gången av samma storleksordning som industriinvesteringarna i Sverige. Ekon dr Anders Pehrsson, Företags-ekonomiska institutionen vid Stockholms Universitet, informerade i november om utredningen "svenska företags affärsstrategier och resultat i Västtyskland",

som finansierats med personligt stipendium från Nationalkommitténs Wallenbergstiftelse "MW 80". Jordbruksminister Mats Hellström redogjorde vid decembersammanträdet för avregleringen av det svenska jordbruket samt förutsättningarna att nå en överenskommelse i Uruguay-rundan inom ramen för GATT.

ICC:s nye generalsekreterare J. Hugh Faulkner besökte i februari, redan innan han tillträtt i Paris, den svenska nationalkommittén och arbetsutskottet för att informera sig om verksamheten.

KANSLIET I SVERIGE

Staffan Jerneck har varit generalsekreterare och Ingall Nyman har varit biträdande generalsekreterare.

Gull-May Persson och Britta Petersén (t o m 31 juli) har varit anställda som sekreterare. Dessutom har vid arbetstoppar inhyrd kapacitet tagits i anspråk. Ekonomifunktionen har på konsultbasis handlagts av Britt Lundquist.

Sven Ersman, Attorney-at-Law, Paris, var National Commissioner.

NATIONALKOMMITTÉNS ÅRSMÖTE

Nationalkommittén har traditionellt kunnat presentera framstående internationella personligheter som föredragshållare vid årsmötena. Secretary Malcolm Baldrige, USAs dåvarande handelsminister, och Sir Geoffrey Howe, Storbritanniens utrikesminister och därefter vice premiärminister, har varit talare. Vice ordföranden i amerikanska riksbanken Federal Reserve System, Manuel H Johnson, talade om "Economic Developments in the United States: An International Perspective" vid årsmötet den 14 april inför H M Konungen och 300 representanter för näringsliv och förvaltning. Johnson, som sitter i Federal Reserve System på mandat till år 2000, var arkitekten bakom den amerikanska skattereformen, vilken sänkte marginalskatterna från 70 till 28 procent. Johnson var också viceminister i amerikanska finansdepartementet under den tid då sänkningarna genomfördes.



H M Konungen, Curt Nicolin, Christer Zetterberg och Peter Wallenberg

Manuel H Johnson konstaterade att "We in the United States have come increasingly to appreciate the extent to which our economic well-being is closely linked to

developments outside our borders. If there was ever a time when the United States could view itself as a closed economy, that time has passed. The economies of all the major industrial nations are interwoven, and policies undertaken in one country can have an important bearing on conditions faced by others."



Årsmötestalaren Manuel H. Johnson

"The U.S. economy is now well into the seventh consecutive year of expansion. This has been the longest period of sustained peacetime growth in American economic history. Moreover, it has been accompanied by relatively subdued inflation, at least up to now." "In addition, productivity gains have not been as large as one would like to see. Imbalances have emerged in the mix of fiscal and monetary policy that pose significant risks to the longterm health of the U.S. economy and have consequences for other nations." "Between the end of 1982 and the end of 1988, GNP in the United States increased at an average 4 percent per year, after adjusting for inflation." "As a result of this healthy rate of growth, almost 20 million new jobs have been created during this expansion. The unemployment rate, which stood at nearly 10 percent in 1982, has been cut about in half. At the same time, considerable progress has been made in the fight against inflation."



Årsmötesdeltagarna i Spegelsalen

Manuel H Johnson framhöll att fundamentala obalanser uppstått i den amerikanska ekonomin. Konsumtionen har varit för hög, vilket medfört förhållandevis stora underskott i den federala budgeten och i bytesbalansen. Stora utländska lån har finansierat offentlig och privat konsumtion av varor och tjänster. Räntorna på de utländska lånen kan bli så höga att de hotar framtida amerikanska generationers levnadsstandard. "To grasp the magnitude of the problem in the United States, note that the deficit in fiscal year 1988 exceeded total domestic personal saving during the same period. Because our total private saving - sum of personal and business saving - is so meager, and the federal deficit absorbs such a large portion of it, the United States has found

itself borrowing heavily from abroad to finance private domestic investment." Underskottet i den federala budgeten måste minska genom att kostnader skärs bort. Takten i exportökningen tenderar att minska något, men bedöms komma att ligga på en stabil nivå.

"The United States, acting alone, can make changes in domestic policy to bring us closer to global balance while at the same time reducing inflationary pressure. However, continued international cooperation improves the odds that these goals will be achieved smoothly and efficiently for both the United States and our trading partners", slutade Manuel H Johnson.

Manuel H Johnson, Curt Nicolin, Peter Wallenberg och publiken deltog i den livliga paneldebatten.

Vid årsmötet omvaldes Curt Nicolin som ordförande i Nationalkommittén. Arbetsutskottet, som samlades i anslutning till årsmötet, nyvalde Christer Zetterberg som vice ordförande efter Bo Rydin, som av sagt sig. Peter Wallenberg omvaldes som kassaförvaltare.



Ingalill Nyman, Staffan Jerneck, Curt Nicolin och Peter Wallenberg

Aukt revisor Jan Åke Magnuson med aukt revisor Lena Hedlund som suppleant omvaldes som revisor och Lars Nabseth nyvaldes efter Christer Leijonhufvud, som avböjt omval. Sten Siljeström omvaldes som suppleant.

Årsmötet beslutade på förslag av arbetsutskottet att års- och serviceavgifterna för 1989 skulle vara oförändrade jämfört med föregående verksamhetsår.

PUBLIKATIONER

ICCs publikationer har marknadsförts och sålts av Svenska ICC-Kommitténs Serviceaktiebolag.

Efterfrågan på ICCs handböcker, som ger företagen praktiska råd, har varit mycket stor. De skrifter som varit mest efterfrågade är de på svenska utgivna "Internationella handelskammarens enhetliga regler angående remburs", reviderade 1983, och "Internationella Handelskammarens regler av år 1978 för inkasso" som sålts i 2 200 resp 1 900 exemplar. "Grundregler för reklam och Regler för säljfrämjande åtgärder" har sålts i mer än 600 exemplar. "Incoterms 1980" och "Guide to Incoterms 1980" har i likhet med tidigare varit storsäljare. Under 1989 har ett intensivt arbete pågått för att uppdatera de internationella leveransklausulerna och

under första halvåret 1990 kommer den nya versionen, som rubriceras "Incoterms 1990". Andra bästsäljare har varit "Rembursreglerna 1983 med kommentar av Jan Ramberg och P-G Persson", "Uniform Rules for Contract Guarantees", "Uniform Customs and Practice for Documentary Credits", "Guide to Documentary Credit Operations", "Guide to Joint Ventures in the USSR" och "Environmental Guidelines for World Industry".

Bland nya publikationer, som förlagts under året, finns det anledning att nämna den utvidgade versionen av "Key-Words in International Trade", "Countertrade: Offset Contracts", "Guide to Drafting International Distributorship Agreements", "Retention of Title" och "Environmental Auditing". Den sistnämnda skriften om miljörevision är ett hjälpmedel för ledningen i företagen att få en uppfattning om miljöarbetets status inom företaget på samma sätt som den interna ekonomiska revisionen redovisar det ekonomiska läget. Miljörevision är ett exempel på näringslivets självsanering.

Medlemskretsen har löpande erhållit information om nya publikationer genom Servicebolagets information ICC-NYTT. Broschyren "The World Business Forum. The Premier Business Event of 1990", som informerar om ICCs kongress i Hamburg 1990, har skickats till alla medlemmar.

MEDLEMMARNA I SVERIGE

Den svenska nationalkommittén är nu för första gången i historien världens största enskilda nationalkommitté i antal medlemmar. Vid slutet av verksamhetsåret passerade svenska ICC den västtyska nationalkommittén, som hittills varit störst i ICC-familjen. Det är en mycket glädjande utveckling och ett tecken på svenskt näringslivs inställning till fortsatt internationalisering. Förstärkning av medlemskretsen har under de senaste tre åren haft stor prioritet. Ordföranden och generalsekreteraren har lagt ned ett omfattande arbete på att öka medlemskretsen i Nationalkommittén. Resultatet har blivit mycket gott.

Nationalkommitténs allt större medlemskrets innebär också att det potentiella inflytandet vid formulering av policy i ICC rimligtvis också stärkts.

Vid slutet av 1989 hade Nationalkommittén 531 medlemmar, fördelade på 100 organisationer och 431 företag. Det är också första gången någonsin som svenska nationalkommittén har mer än 500 medlemmar. Under året tillkom 62 nya medlemmar medan 33 begärde utträde. I medlemskretsen ingår merparten av näringslivsorganisationerna i Sverige, varuproducerande företag, affärs- och sparbanker, försäkringsbolag, handelshus, advokatfirmor, revisionsbyråer, fondkommissionärer, managementkonsulter.

För en medlemsbaserad organisation är det av yttersta

vikt att medlemsbasen är stabil och helst växande. Därför är det alltför mycket angeläget att fortsätta medlemsvärvningen. Under de senaste åren har det stora antalet fusioner i näringslivet medfört att den ursprungliga medlemsbasen förändrats. Förutom fusioner kan ny ledning i företagen, förändrade ekonomiska betingelser och annan inriktning av verksamheten förändra inställningen till medlemskap. Det har därför varit angeläget att ägna medlemsackvisition mycken tid.

Medlemmarna hålls kontinuerligt informerade om ICCs i Paris och Nationalkommitténs verksamhet genom Servicebolagets ICC-NYTT, som redovisar aktuell utveckling inom handelspolitik, miljö, energi, skiljedom, data/tele, marknadsföring, flyg- och sjötransporter, bank och valuta, försäkringar, skatter, industriellt rättsskydd och internationella investeringar.

Medlemmarna inbjuds till årsmötena, vid vilka internationellt kända personer varit föredragshållare. För att spegla utvecklingen inom ovanstående områden arrangerar Nationalkommittén samt ICC i Paris konferenser och seminarier, som kan vara av intresse för medlemmarna.

Nationalkommitténs referensgrupper är viktiga för att diskutera svenskt näringslivs inställning till de remisser som kommer från Paris liksom för att initiera frågor att ta upp i ICC eller med svenska myndigheter. Många medlemmar har aktivt bidragit med egna insatser både i ICCs i Paris och i Nationalkommitténs arbete.

SAMARBETE I NORDEN

Samarbetet mellan de nordiska nationalkommittéerna är mycket gott och intensivt. När de skilda nationalkommittéerna har årsmöten inbjuds regelmässigt de nordiska ordförandena och generalsekreterarna och då sker ofta erfarenhetsutbyte för att t ex åstadkomma gemensamma remissvar.

En gång om året äger det nordiska generalsekreterarmötet rum, senast i Norge. Gemensamma aktioner från de nordiska länderna i förhållande till huvudkontoret i Paris diskuterades. När de nordiska nationalkommittéerna arrangerar seminarier inbjuds de övriga nordiska ICC-medlemmarna att delta på samma villkor som den arrangerande nationalkommitténs medlemmar. Härigenom är det möjligt att sprida ICC-budskapet till en större krets företag samtidigt som en nationalkommitté inte alltid har resurser att på egen hand arrangera ett visst seminarium.

I Executive Board efterträdde finländaren Asko Tarkka, som var ordförande i den finländska nationalkommittén, Curt Nicolin som nordisk representant. Vid slutet av 1989 avgick Tarkka och ersattes av Nokias chef Simo Vourilehto.

HANDELSPOLITIK

Traditionellt har en av Internationella Handelskammarens (ICC) allra viktigaste uppgifter varit att främja frihandel och bekämpa protektionism. En fri och ökande världshandel leder till ökad ekonomisk tillväxt och ökat välbefinnande. På motsvarande sätt medför protektionism minskad tillväxt och lägre levnadsstandard. ICC anser att det är utomordentligt angeläget att Uruguay-rundan leder till konkreta resultat på ett flertal områden, när den skall avslutas i början av december 1990. ICC har infört Uruguay-rundan och under de tre år som den pågått försett GATT-förhandlingarna med konkreta förslag till lösningar och innehåll inom ett stort antal områden: tjänster, tullar, jordbruk, skyddsklausuler, förstärkning av GATT, immaterialrätt, handelsrelaterade investeringar. Under verksamhetsåret har det framstått som allt tydligare att vissa sektorer spelar en särskilt stor roll för att det skall vara möjligt att överhuvudtaget kunna nå en uppgörelse. Det måste bli överenskommelser för jordbruk, tjänster och immaterialrätt, annars är risken stor att det inte blir en uppgörelse.

Vid en uppvaktning på Finansdepartementet för departementsrådet Bo Leander, som leder den internationella avdelningen, presenterade Nationalkommittén företrädare av Hans Swedberg, ordförande i handelspolitiska referensgruppen, Staffan Jerneck och Ingall Nyman, ett uttalande från ICC om hur banktjänster bör liberaliseras i Uruguay-rundan: "International Trade in Banking Services".

Jordbruksminister Mats Hellström redogjorde strax före jul inför Nationalkommitténs arbetsutskott för avreglering och internationalisering av jordbruket som en förutsättning för framgång i Uruguay-rundan.

1989 har Nationalkommitténs handelspolitiska referensgrupp haft ett digert arbete och hög mötesfrekvens. Ambassadören Frank Belfrage, som är chef för Västeuropa inom UD:s handelsavdelning, har informerat om "Sverige-EG-EFTA efter Delors tal". Hans Jørn Hansen, stf chef för EG-kommissionens informationskontor i Köpenhamn, har från EG:s horisont föredragit det aktuella läget beträffande relationerna mellan EG och EFTA. Nationalkommittén har föreslagit ICC att ställa sig bakom en allmän tullsänkingsformel, som ett bidrag till GATT att komma överens om hur tullsänkningar skall beräknas. Svenska ICC har framhållit till Kommerskollegium att det är önskvärt att ursprungsregler behandlas i GATT. Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare, har på Nationalkommitténs förslag valts till ordförande i ICCs arbetsgrupp för ursprungsregler. Rune Landin, AB Volvo, har valts till svensk representant i ICCs arbetsgrupp för offentlig upphandling. Hans Swedberg, som också är vice ordförande i ICCs handelspolitiska kommission och Staffan Jerneck deltog i september i ICCs överläggning i Genève med GATT-ambassadörerna. ICC-företagsle-

dare presenterade det internationella näringslivets syn på protektionism, växande bilateralism och regionalisering av handeln, förväntade resultat av Uruguay-rundan och hur u-ländernas speciella förhållanden skall kunna tillgodoses inom ramen för GATT.



Staffan Jerneck, Olof Allgård, Bo Henrikson
och Tell Hermanson

Svenska ICC arrangerade tillsammans med Stockholms Handelskammare ett frukostseminarium den 8 november för att ge medlemmarna aktuell information om de svenska positionerna i GATT-förhandlingarna och relationerna mellan EG och EFTA. Intresset för seminariet var mycket stort. Statssekreterare Michael Sohlman, UD:s handelsavdelning, medverkade tillsammans med ambassadör Bo Henrikson, som är GATT-ansvarig i UD, och departementsrådet Olof Allgårdh, chef för Integrationssekreteriatet.

PRIVATISERING

Privatisering är ett av de fyra huvudområden som ICC prioriterar. ICC har tillsatt en internationell arbetsgrupp under ledning av Nationalkommitténs ordförande Curt Nicolin för att utarbeta en manual för privatisering. Privatisering innebär att statliga företag eller verksamheter helt eller delvis säljs ut till allmänheten och börsnoteras. Härigenom frigörs kapital, som kan användas för att minska statsskulden. Därigenom minskar också skuldräntorna, vilket kan möjliggöra skattesänkningar. Privatisering av statlig egendom ökar det privata ägandet och gynnar spridandet av välstånd och ägande.

Vidare kan kommuner via "contracting out" (entreprenad) låta företag fritt konkurrera om att få utföra tjänster som tidigare utförts av kommunerna. Internationella erfarenheter visar att entreprenad kan medföra kostnadsbesparingar på ca 40 %. Privatisering medför ökad konkurrens, bättre utnyttjande av kapitalet, bättre och billigare varor, ökad valfrihet för konsumenten, högre produktivitet och tillväxt, som leder till högre reallöner och levnadsstandard.

En enkät gjordes i början av 1989 för att pejla intresset för privatisering i ICCs medlemskrets. Frågorna gällde om näringsliv och regeringar i respektive land är intresserade av privatisering som politiskt verktyg, största hindren för privatisering, om privatiseringar genomförts de senaste 5 åren och i så fall vilka. Gensvaret blev oväntat stort och positivt. Fler nationalkommittéer än vanligt besvarade och kommenterade detaljerat frågorna. Intresset för att privatisera var stort i både u- och i-länder.

När arbetsgruppen, i vilken också Staffan Jerneck ingår, sammanträdde i Stockholm i juni erbjöd ordföranden, att den svenska nationalkommittén skulle ställa sekretariatstjänst till arbetsgruppens förfogande eftersom ICCs huvudkontor i Paris ej hade tillräcklig kapacitet för att snarast utarbeta en rapport om fördelarna med privatiseringar. Civilekonom Peter Stein, Timbro AB, accepterade att under sommaren utarbeta ett första utkast som grund för sammanträde i Genève i slutet av september. Ytterligare en del förändringar kom till stånd vid sammanträde i Paris i slutet av november. Slutkorrigering av rapporten görs i början av 1990, och därefter publicerar ICC den internationella rapporten. Denna "Guide for Privatisation" summerar fördelarna med privatisering, informerar om vad privatisering innebär och varför man skall privatisera, anger nyckeln till framgång, illustrerar hur ett land och ett enskilt företag förbereds för privatisering samt redovisar metoder för privatisering.

EG

Praktiskt taget alla ICCs kommissioner har följt och reagerat på utvecklingen inom EG inför att den interna marknaden skall genomföras vid slutet av 1992. Några exempel kan vara på sin plats. ICC har välkomnat EG-kommissionens ordförande Jacques Delors rapport om ekonomisk och monetär union som en förutsättning för att marknaden skall bli produktiv. Handelspolitiska kommissionen har främst följt utvecklingen för de länder som inte är medlemmar. Vad händer beträffande ursprungsregler, lokalt innehåll, bilaterala importkvoter för t ex bilar och textil, offentlig upphandling och tekniska standards? Kommissionen för multinationella företag och investeringar uppmärksammar EGs policy för icke-EG-företag som har investeringar eller som önskar investera i EG. Förslaget från EG om att kunna ge förhandsbesked om företagsfusioner och -förvärv bryter mot EGs konkurrensregler och är avvikligt för hela näringslivet.

Data/telekommissionen har ägnat stor uppmärksamhet åt EGs "green paper" om de framtida telekommunikationerna. På transportsidan har ICC arbetat för att liberalisera den civila luftfarten. Sjöfartskommissionen är aktivt involverad i att påverka EGs sjöfartspolitik. ICC har verkat för att få till stånd ett EG-varumärke och för en harmonisering av varumärkeslagar. Liberalisering av försäkringstjänster inom EG är en annan angelägen uppgift för ICC. EGs lag om strikt produktansvar berör hela ICCs medlemskrets. Möjligheterna att harmonisera bestämmelser för miljön i EGs medlemsländer är av stort intresse för ICC.

Nationalkommittén arrangerade tillsammans med Stockholms Handelskammare ett frukostseminarium den 8 november med statssekreterare Michael Sohlman, UD:s handelsavdelning, om de svenska positionerna i förhandlingarna EFTA-EG och GATT.

MILJÖ

Miljö tillhör de områden som ICC 1989 beslutat att prioritera under de kommande åren. Föroreningar i luft och vatten stannar inte upp vid nationsgränserna. I Sverige kommer mer än 80 procent av nedfallet av svaveloxider och kväveoxider från utlandet. Praktiskt taget alla föroreningar har storskalig spridning, vare sig det gäller svavel, kväve, tungmetaller, dioxiner eller klorfluorkarboner. Därför är det utomordentligt angeläget att samverka internationellt för att åstadkomma likartade standarder och föreskrifter för hur miljön skall behandlas. Olika miljökrav i skilda konkurrentländer får snedvridande konsekvenser för produktionens kostnader. Det är viktigt att politikerna söker få till stånd internationella överenskommelser om harmonisering av bestämmelser mellan länder. Näringslivet är berett att medverka till att få dessa nödvändiga överenskommelser till stånd. ICCs miljökommission har bedrivit ett mycket intensivt arbete för att flytta fram näringslivets positioner. Lars A Bern, Incentive AB, är ordförande i nationalkommitténs referensgrupp, som besvarat ett flertal remisser från ICC.

ICCs President Peter Wallenberg deltog i mars i en engelsk konferens om freoner tillsammans med den brittiska premiärministern Margaret Thatcher. I maj delade Wallenberg ut pris vid miljöfilmfestivalen i Lille till bästa miljöfilmer.

Skriften "Sustainable development. The business approach" har framställts av miljökommissionen och markerar att affärsmännen måste ta aktiv del i miljödebatten. Många människor är bekymrade över sin miljö. Deras oro börjar i den omedelbara närheten, men vidgas i allt högre grad till att bli global och omfatta ozonlagret och förändringar i klimatet. Det är näringslivet som kan tillhandahålla stabil ekonomisk tillväxt med miljövänlig teknik.

ICC har formulerat ett tillägg i "Environmental Guidelines for World Industry" om riktlinjer för avfallshantering. I detta framhålls att industrin måste vidta ekonomiskt försvarbara och tekniskt möjliga åtgärder för att minimera avfallet. Industrin bör också återanvända avfall så långt möjligt. Avfall som inte går att återanvända skall förpackas och hanteras på ett miljömässigt sunt vis. Vid transport över gränserna skall industrin se till att transporten sker säkert och att myndigheterna hålls informerade. Den nya versionen av miljöriktlinjer har bearbetats under året och publiceras i början av 1990. ICCs division International Environmental Bureau (IEB) arrangerade i Washington, D.C. den 4 maj ett symposium om globala klimatförändringar och dess effekter på det privata näringslivet och ett symposium i Genève 20-22 september om "Special Wastes".

Miljömärkning av produkter med en symbol eller en slogan har ICC ägnat allt mer uppmärksamhet och började planera för en konferens under 1990. Genom miljö

märkningen, som måste vara frivillig, kan företagen informera konsumenterna om att produkten har vissa egenskaper som kan vara miljömässigt fördelaktiga.

Under året har ICC publicerat ett program för miljörevision, "Environmental auditing", som tillkom på svenskt initiativ. På samma sätt som en företagsledare behöver intern ekonomisk revision för att få grepp över företagets ekonomiska status blir det alltmer angeläget att få kontroll över och kunskap om hur företagets interna miljöarbete fungerar. ICCs program för miljörevision kan vara ett bra verktyg för företagets ledning att få denna kunskap och att stärka det interna miljöarbetet i företaget. Miljörevision är ett exempel på självinsyn. Det är de som är verksamma i näringslivet som bäst vet under vilka betingelser företagen arbetar och som bäst känner de möjligheter som finns till egna åtgärder. En aldrig så skicklig lagstiftare kan aldrig vara helt förtrogen med dessa betingelser. Därför är självinsyn att föredra framför lagstiftning.

Under hösten marknadsförde Nationalkommittén programmet för miljörevision och började tillsammans med Industriförbundet planera en konferens om miljörevision till januari 1990.

Vid den stora internationella "Ecology '89"-konferensen i Göteborg i augusti representerade Curt Nicolin ICC, och var ende näringslivsrepresentant i en 14-mannapanel! Nicolin svarade på debattledningens fråga att de viktigaste miljöpåverkande faktorerna var befolkningsexplosionen, växthuseffekten och tilltron till fakta.

ICC påbörjade arbetet på att vara representerad vid FN-konferensen "Action for a Common Future" den 8-11 maj 1990 i Bergen. ICC har tagit initiativ till att ordna ett industriellt miljöforum för att näringslivet skall kunna framföra sina konkreta synpunkter på miljöförbättringar.

ENERGI

ICCs energikommission utarbetade med bistånd av professorerna Tor Ragnar Gerholm, Stockholms Universitet, och Harry Albinsson, Industriförbundet/KTH, en rapport, "Energy Utilisation and Economics", till världsenergikonferensen, WEC, i Montreal i september. ICC-rapporten behandlar energin i framtiden, åtgärder för att spara energi i industrin samt sekundär energi och ekonomisk tillväxt. Trots riklig tillgång på primära energikällor måste det långsiktiga utbudet säkras. Skälen är att fossila bränslen är ändliga tillgångar, världens befolkning fördubblas under nästa sekel och u-ländernas efterfrågan på energi för att höja levnadsstandarden växer.

Tillräcklig tillgång på energi kommer att vara beroende av om det finns en dynamisk energiproducerande industri som kan finna tekniska lösningar. Inblandning från regeringar genom regleringar stör marknaden. Därför bör en balanserad världsmarknad för energi vara så fri som möjligt från politiska ingripanden. Åtgärder för att förbättra miljön bör harmoniseras mellan länderna som en förutsättning för den framtida utvecklingen av en sund energiproduktion. Näringslivet har sparat energi genom mer effektiv användning av befintlig produktionsapparat. Kommande sparande kan ske genom investering i ny utrustning.

ICCs energikommission konstaterar att det föreligger ett klart samband mellan användning av elektricitet och produktivitet. Ökad effektivitet i användning av elektricitet och stimulans till att utveckla nya tekniker för elektricitet bör stödjas. Därigenom kan också produktiviteten öka liksom den ekonomiska tillväxten.

DATA/TELE

Nationalkommitténs referensgrupp för data/tele har arbetat intensivt under ledning av Björn Svedberg, Telefon AB L M Ericsson, som också är ordförande i ICC Commission on Computing, Telecommunications and Information Policies. Referensgruppen har bildat tre ad hoc-grupper för att följa arbetet i Statens tele-nämnd, Kommunikationsdepartementets utredning angående statens regionalpolitiska och sociala ansvar inom tele och post inkl tredjepartstrafik samt ICCs tariffgrupp för analys och förslag i taxefrågor.

I januari överlämnade Nationalkommittén en skrivelse till statsrådet Georg Andersson med ICCs syn på frisläppande av tredjepartstrafik. Nationalkommittén framhöll att det svenska näringslivets ökande internationalisering och krav på effektiva kommunikationer med utlandet är en viktig drivkraft för att nyttja hyrda förbindelser och tredjepartstrafik. I många länder i Europa och övriga världen tillåts tredjepartstrafik i allt större utsträckning. Nationalkommittén poängterade vikten av att Sverige inte kommer efter i utvecklingen och att Post- och Teleutredningen behandlar tredjepartstrafik med förtur.

I början på hösten tillsatte regeringen "ONP-gruppen" med uppgift att utarbeta villkor för att erbjuda tjänster i televerkets nät. Arbetsgruppen skall föreslå vem som skall besluta om villkoren, och särskilt beakta EGs direktiv. Kommunikationsdepartementet, Kommerskollegium, Televerket, Statskontoret, NO-ämbetet, LKD, Näringslivets Telekommitté, Elektroindustriföreningen och Nationalkommittén, representerad av Ingall Nyman, medverkar.

Svenska ICC deltog också i en överläggning på Kommunikationsdepartementet för att följa upp resultat från

den världsadministrativa telefon- och telegrafkonferensen WATTC-88 om ett nytt internationellt tele-reglemente som genomfördes i Melbourne i december 1988.

För första gången behandlas handeln med tjänster i GATT-förhandlingarna. Lars Ståhlberg, Telefon AB L M Ericsson, har deltagit i ICCs arbetsgrupp "Telecommunication services and the GATT". Nationalkommittén har lämnat synpunkter till Kommerskollegium om EG-kommissionens förslag till harmonisering av föreskrifter och ömsesidigt erkännande av godkännande av teleterminaler. Olle Wikström, Telefon AB LM Ericsson, har representerat Nationalkommittén i ICCs arbetsgrupp för uppföljning av EGs grönbok om de framtida data/tele-kommunikationerna och Kommunikationsdepartementets referensgrupp för EG-data/tele.

Jan Freese, Industriförbundet, har varit ordförande i ICCs arbetsgrupp om nätsäkerhet som utarbetat rapporten "Communications Network Security: An International Business View" och Tommy Sundel, SEB Data, har medverkat i ICCs tariffgrupp.

Referensgruppen har sammanträffat med en delegation från franska Regulation Commission of the Ministry of P&T, som leddes av dess chef Jean-Pierre Chamoux. Departementsrådet Claes-Göran Sundelius, Kommunikationsdepartementet, har presenterat "Det aktuella läget på EFTA/EG-området inom data/tele" för gruppen.

ICCs utredning om "Computer-Related Crime and Criminal Law: An International Business View" skissar ett handlingsprogram för effektivt och säkert skydd av informationssystem och utgjorde bas för ett seminarium om "Data(o)säkerhet - Företagsstrategi för 90-talet" som Nationalkommittén arrangerade i samverkan med Industriförbundet den 16 november. Det moderna samhällets användning av informationsteknologi har inneburit snabba förändringar. Företagens centrala information om marknader och produkter lagras och transporteras i ökande utsträckning i egna och hyrda datasystem. Utan kraftfulla skyddsåtgärder innebär detta stora risker för obehörig åtkomst eller manipulation. Därtill växlar de juridiska villkoren när företagens data transporteras i hyrda system mellan och genom olika länder.

I seminariet, som leddes av Jan Freese, medverkade ordföranden i ICCs arbetsgrupp om databrott holländaren Herbert van Tongeren, IBM, Simon Corell, SEB Data, som ingår i ICCs arbetsgrupp "Network Security", länspolismästaren i Malmö Hans Wranghult, professorn i rättsinformatik vid Stockholms Universitet Peter Seipel, Lars Edlund, Secudo-Edlund Konsulter, "datajournalisten" Sten Holmberg och Gert Persson, Postens Administrativa Service.

FLYG

Nationalkommittén har följt utvecklingen av passageraransvaret och konsumentskyddet i internationell luftfart. Förseningar i det internationella reformarbetet har framhållit bristerna i 1929 års Warszawa-konvention. Uppmärksamhet har också riktats mot utvecklingen utanför Sverige. Nationalkommittén har aktivt stött det utredningsarbete som utförts av Sven Brise, rapportör i ICC Commission on Air Transport.

Svenska ICC har skrivit till statsrådet Laila Freivalds och anmält sin önskan att delta i utredningsarbetet på att förbättra flygpassagerares ställning i internationell luftfart.

På initiativ av Nationalkommittén har ICC skickat ut förslag till uttalande till övriga nationalkommittéer angående ratificering av Montreal-protokoll nr 3 som behandlar passageraransvaret. I uttalandet framhålls att Montreal-protokollet måste kompletteras med tilläggsförsäkring för att uppnå balans mellan parterna.

Nationalkommitténs referensgrupp har behandlat EGs luftfartspolitik inför 1992, liberalisering av luftfarten inom ramen för GATT, "airline scheduling and service reliability", och biljettpiserna i business class.

Kommissionens rapportör Sven Brise har deltagit som ICC-observatör vid ICAOs generalförsamling i Montreal och IATAs årsmöte i Warszawa.

SJÖFART

Nationalkommittén har informerat om ICCs sjöfartssymposium i Singapore i oktober som behandlade joint ventures inom sjöfarten.

Professor Jan Ramberg vid Stockholms Universitet har medverkat i arbetsgruppen "Liability for the Carriage of Goods by Sea", som utarbetat ett uttalande som ger en balanserad kommersiell syn på redarens transportansvar som motvikt till politiska och ideologiska överväganden bakom Hamburgreglerna.

Liberaliseringen av sjöfartstjänster inom ramen för GATT, öst/västsamarbete angående etableringsrätt och joint ventures och EGs sjöfartspolitik har behandlats under året.

ICCs "Uniform rules for a combined transport document" har tjänat som hjälpmedel för att lösa multimodala transportproblem för såväl befraktare som speditörer. För att uppdatera och utforma nya principer/regler inom denna sektor har ICC accepterat att samarbeta med UNCTAD-sekretariatet. Gemensamma ICC/UNCTAD-regler är av stort värde eftersom de sannolikt skulle bli accepterade över hela världen. Nya regler kan bringa ordning i den oklarhet som råder inom internationell transporträtt. Nationalkommitténs repre-

sentanter i arbetsgruppen är Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratons, och Stefan Osvald, Bilspedition.

Nationalkommittén har informerat om ICC International Maritime Bureau (IMB) och ICC Centre for Maritime Co-operation (CMC). IMB har öppnat en "Toxic Waste Hotline" för att informera om oreglerad dumping till sjöss av farligt avfall. Skriften "Piracy at Sea" analyserar åtgärder som kan vidtas mot piratdåd till sjöss och CMC har publicerat en guide för joint ventures inom sjöfarten.

KONTROLL FÖRE SKEPPNING - PRE-SHIPMENT INSPECTION

Flera u-länder med stor utlandsskuld och brist på konvertibel valuta har anlitat kontrollföretag för att inspektera leveranser före skeppning - pre-shipment inspection (PSI) - för att minska riskerna för kapitalflykt. ICC har förståelse för detta men har funnit det angeläget att skydda exportörernas intressen genom att se över kontrollföretagens verksamhet. ICC har utarbetat ett förslag till regler för skälig pris- och produktkontroll och har fortlöpande överläggningar med kontrollföretagens internationella organisation IFIA för att söka åstadkomma samarbete om en uppförandekod för kontrollföretag.

Nationalkommittén har också meddelat Kommerskollegium att PSI inte förefaller vara den lämpligaste och mest effektiva åtgärden mot oegentligheter som ibland förekommer i u-ländernas utrikeshandel. Ett förbud mot PSI i GATT skulle vara önskvärt. Alternativet torde då bli en uppförandekod i GATTs regi i vilken ingår ett tvistlösningsorgan som kan handla snabbt och som får tillräckliga befogenheter att effektivt stävja vissa kontrollföretags ibland godtyckliga tillämpning av sina uppdrag.

INCOTERMS 1990

I sommar kommer, efter en omfattande revision som pågått i mer än tre år, de nya internationella leveransklausulerna Incoterms 1990 att träda ikraft och ersätta Incoterms 1980. Incoterms har kommit att bli standardtexten för att bestämma fördelningen av kostnader och risker för internationell transport av varor. Handelstermerna används i praktiskt taget alla internationella kommersiella kontrakt världen över. Incoterms har också erkänts av FN.

Den snabba datoriseringen och utvecklingen av handeln har medfört flera nyheter i Incoterms 1990. Presentationen av köparens och säljarens rättigheter har förbättrats. Alla de tretton handelstermerna innehåller tio avdelningar som anger säljarens och köparens

skyldigheter. Därigenom har både säljare och köpare en lista för att kontrollera avtalets innehåll. "Free Carrier"-klausulen har fått vidgad betydelse och omfattar nu tåg, flyg, väg, sjö och andra transportmedel, vilket minskar risken för tvetydighet. Incoterms 1990 får nya huvudrubriker och alla "C"-klausuler som CIF och CFR kommer in under en gemensam kategori liksom "delivered"-klausulerna "Delivered Ex Quay" och "Delivered Duty Paid". Incoterms 1990 erkänner elektronisk dataöverföring (EDI) som likvärdig med pappersdokument.

Nationalkommittén har varit mycket aktiv i processen att få fram den nya versionen av Incoterms. En referensgrupp har vid ett flertal tillfällen reagerat på förslag från ICC i Paris och kommit med konstruktiva idéer till förbättringar. Professor Jan Ramberg, Stockholms Universitet, har som Nationalkommitténs representant varit vice ordförande och senare ordförande i ICCs arbetsgrupp, som utarbetat den slutliga lydelsen. Numera råder, vilket Nationalkommittén strukit under som oeftergivligt krav, konsistens mellan terminologin i Incoterms och den nya internationella köplagen.

MARKNADSFÖRING

ICC:s mångåriga rapportör i Commission on Marketing-Advertising and Distribution, Sten Tengelin, Institutet mot Mutor, har lämnat kommissionsarbetet och slutfört en rapport om tillämpningen i ICCs medlemsländer av marknadsföringskoderna Grundregler för reklam och Regler för säljfrämjande åtgärder.

Marknadsföringen har förändrats och ökat i omfattning när samhället omdanats. Strategisk och långsiktig sales promotion spelar större roll. Framtida trender inom sales promotion belystes vid ett seminarium om "Ökade marknadsandelar genom strategisk sales promotion" som Nationalkommittén arrangerade i samverkan med Marknadsförbundet den 27 september. Den internationelle marknadskonsulten Maxwell Stern, som utarbetat strategin för franska supermarktkedjan Carrefours framgångar var huvudtalare. Vid seminariet presenterades ICCs nyligen reviderade SP-regler av marknadsföringskommissionens nye rapportör Anders Stenlund, Industriförbundet. I övrigt medverkade Hans Öhman, Andrén och Nordström Sales Promotion AB, som definierade SP som "tidsbegränsat värdetillskott som kortsiktigt skall höja försäljning och långsiktigt stärka profilen"; Lars Gunnar Lann, BOB Industrier, beskrev hur man etablerar och bibehåller framgångsrika varumärken.

ICC-kommissionens vice ordförande Karl Erik Åman, AB Interfinans, och Nils Eric Näslund, Livsmedels-handlareförbundet, ledde utfrågning och diskussion.



Lars Gunnar Lann, Nils Eric Näslund,
Maxwell Stern och Karl Erik Åman

På Nationalkommitténs förslag utreder ICC förutsättningen för internationella riktlinjer för miljömärkning av varor.

Svenska ICC har framfört synpunkter till Utbildningsdepartementet på TV-utredningens betänkande om den framtida TV-politiken. Nationalkommittén instämde i utredarens slutsats att ett fortsatt förbud mot TV-reklam inte är realistiskt. Nationalkommittén konstaterade att för svensk kommersiell reklam från näringsidkare i etermedia gäller marknadsföringslagen med anknytande normsystem på samma sätt som när annonsering förekommer i andra media. Det betyder att även TV-reklam omfattas av lagens krav på bl a vederhäftighet och information. Reklaminslagen skall utformas med vederbörlig känsla för socialt ansvar och "god affärssed". Grundregler för reklam och Regler för säljfrämjande åtgärder samt det välutvecklade svenska normsystemet inom marknadsföring medför att det inte behövs detaljregler för TV.

ICC:s reviderade Internationella Regler för Marknadsundersökningar har översatts till svenska och getts ut i samverkan med Föreningen Svenska Marknadsundersökningsinstitut och Svenska Marknadsinformationsföretag.

Nationalkommitténs referensgrupp har behandlat ICC-remisser om liberalisering av handeln med tjänster i GATT avseende marknadsföring, riktlinjer för sponsring, regler för direktreklam och miljömärkning av varor.

IMMATERIALRÄTT

ICC:s division ICC-Counterfeiting Intelligence Bureau (ICC-CIB) har till uppgift att å medlemmarnas vägnar bekämpa piratkopiering, som blivit ett allt större problem för både originaltillverkare och konsumenter. Handeln med piratkopierade varor ökar. ICC-CIB, i vars styrelse Göran Bernhoff, AB Orrefors Glasbruk, sitter, uppskattar att handeln med förfälskade varor ökar snabbt och uppgår till ca 5-8 % av världshandeln, vilket i absoluta tal betyder mer än 1.000 miljarder kronor per år.

Staffan Jerneck medverkade i en debatt om plagiatkopiering på Design Center den 19 januari 1989. Med piratkopiering menas antingen varumärkesförfalskning då en produkt helt och hållet utger sig för att vara originalet genom att ha dess exakta utseende och varunamn. I andra fall kan en piratprodukt efterlikna originalet mer eller mindre till utseendet utan att anta dess namn. Det kan röra sig om allt från enkla köksutensilier till läkemedel och de allra mest sofistikerade datorutrustningarna. Enligt CIB finns de största syndarna framför allt i Taiwan, Thailand, Turkiet, Sydkorea, Mexico och Brasilien.

Nationalkommittén har varit representerad av Annika Ryberg, Industriförbundet/Telefon AB LM Ericsson, i ICCs arbetsgrupp för handelsrelaterade immaterialrättsfrågor (TRIPs). Gruppen studerar immaterialrätt i anslutning till Uruguay-rundan, där en av de allra viktigaste stötestenarna för att nå en överenskommelse för hela rundan är att få till stånd en uppgörelse för tex patent.

Svenska ICC har tillsammans med Industriförbundet skrivit till Kommerskollegium för att få ett offensivt agerande från svensk sida inom TRIPs i GATT-förhandlingarna. Det är nödvändigt att det patenterbara området inte inskränks och att patentsystemet anpassas till utvecklingen och också kan användas för nya forsknings- och teknikområden. Reglerna måste även bli stramare ifråga om tvångslicenser.

INTERNATIONELL SKILJEDOM

ICC förbättrar fortlöpande sitt skiljeförfarande. Uppmärksamhet riktas på hur förfarande som berör mer än två parter - s k multi-party arbitration - skall kunna ordnas.

För att belysa speciella problem vid flerpartsskiljeförfarande arrangerade svenska ICC i samarbete med ICC Institute of International Business Law and Practice den 29-30 maj i Stockholm ett seminarium med ett stort antal ledande experter på internationell skiljedom som talare. Från svensk sida medverkade advokaterna Hans Herrlin och Gillis Wetter, professor Lars Hjerner samt ledamoten av ICCs skiljedomstol Sigvard Jarvin. I seminariet som hölls simultant på engelska/franska deltog 130 personer från ett tjugotal länder, däribland föreläsare från 8 länder. Seminariets slutsatser och förslag har matats in i ICCs arbetsgrupp "Multi-Party Arbitration".

Sigvard Jarvin har också medverkat i ICC-NYTT där han presenterat skiljeförfaranden som varit uppe till avgörande i Högsta Domstolen respektive prövats av Paris appellationsdomstol.

INTERNATIONELLA KÖPLAGEN

Den 1 januari trädde den nya lagen om internationella köp i kraft. Genom lagen har 1980 års FN-konvention om internationella köp införlivats med svensk rätt. För att informera om de nya reglerna och betydelsen för svenskt näringsliv arrangerade Nationalkommittén ett eftermiddagsseminarium den 24 januari. Seminariet leddes av professor Jan Ramberg, Stockholms Universitet. Övriga medverkande var Olov Hertzman, Svenska Försäkringsbolags Riksförbund, professor Lars Hjerner, Lars Göthlin, Nobel Industrier, och Christian Vinge, Carl Swartling Advokatbyrå.



Olov Hertzman, Lars Hjerner, Jan Ramberg, Christian Vinge och Lars Göthlin

KONTRAKTSGARANTIER

ICC har under året lagt fram ett nytt förslag till enhetliga regler för kontraktsgarantier. Nationalkommitténs referensgrupp, som består av specialister från banker, industriföretag och försäkringsbolag har dock inte kunnat godkänna förslaget på grund av otydlighet i en artikel som föreskrev att krav skulle åtföljas av en bona fide-förklaring. Nationalkommittén fick gehör för ståndpunkten hos de nordiska nationalkommittéerna. Resultatet blev att förslaget återfördes till arbetsgruppen för att åstadkomma en rättvis balans mellan de intressen som rör beneficenten, principalen och garanten.

KONKURRENSRÄTT

ICCs kommission för konkurrensrätt har behandlat EGs förslag till system för fusionskontroll och know-how-avtal. Naturligtvis har stor uppmärksamhet också ägnats de konkurrenseffekter som fullbordandet av EGs inre marknad kommer att få för företag som står utanför EG. Utvecklingen av nationell antitrustlagstiftning med betydelse för internationellt näringsliv har bevakats.

INTERNATIONELLA INVESTERINGAR OCH MULTINATIONELLA FÖRETAG

ICCs kommission för multinationella företag och internationella investeringar, i vilken Hugo Lindgren,

S-E-banken, är vice ordförande, gjorde i april ett uttalande riktat till FNs kommission för transnationella företag. ICC uttryckte oro över tredje världens skuldsättning och stigande räntor. Utvecklingen mot att främja internationella investeringar har dock varit positiv. Bland annat kan nämnas att Världsbanksorganet MIGA, Multilateral Investment Guarantee Agency, börjat sin verksamhet, privatisering har tilldragit sig stor uppmärksamhet i både i- och u-länder och handelsrelaterade investeringar (TRIMs) ingår som en viktig del i Uruguay-rundan.

ICC har deltagit i FNs hearing om Sydafrika och framhållit att ICC är stark motståndare till det sydafrikanska apartheid-systemet, som måste avskaffas. Systemet är moraliskt förkastligt och skadligt för ekonomisk tillväxt och fri marknadsekonomi. Det finns klara tecken på att nedläggning av utländska företags verksamhet i kombination med ekonomiska sanktioner snarast minskar trycket på att få till stånd ytterligare förändringar.

Åke Magnusson, Näringslivets Internationella Råd, har medverkat i ICCs arbetsgrupp för Sydafrika.

I ett yttrande till den amerikanska kongressen har ICC med eftertryck avvisat ett lagförslag om att utländska företag som förvärvat kontrollposter eller betydande intresse i amerikansk egendom måste göra en särskild registrering och avslöja viktig, känslig och konfidentiell information. ICC anser att utländska företag skulle bli diskriminerade och att förslaget skulle strida mot amerikanska internationella åtaganden som t ex OECDs överenskommelse om nationell likabehandling.

Gunnar Eliasson, Industriens Utredningsinstitut, har redovisat IUIs utredning om den svenska industrins investeringar i utlandet 1960-1986 för svenska ICCs arbetsutskott. Bland slutsatserna kan följande nämnas: svenska multinationella företag är stora i Sverige med ca 375 000 anställda och de har nästan lika stor sysselsättning i utlandet. Svensk FoU-intensitet har ökat dramatiskt och är numera högst i världen. De multinationella företagen svarar för 90% av svensk forskning och utveckling som nästan helt sker i Sverige. Merparten av de utlandsanställda, 70 %, finns i producerande företag, och är nu 1/3 av de industrianställda i Sverige. Lönsamheten har genomgående varit väsentligt högre i dotterbolagen i utlandet än i de svenska moderbolagen, som i sin tur haft en högre lönsamhet än svensk industri i övrigt.

Till sist kan konstateras att svensk industris investeringar för första gången var lika stora i utlandet som i Sverige.

PENNINGMARKNAD/BANK

ICCs monetära kommission har inom en arbetsgrupp, ledd av Hans Swedberg, gjort ett uttalande till GATT

om liberalisering av banktjänster. Kommissionen, vars vice ordförande är Lars-Erik Thunholm, har välkomnat Delors-rapportens förslag om att skapa en ekonomisk och monetär union i EG.

ICCs bankkommission "uppfann" för över 50 år sedan rembursregler, som sedan dess kontinuerligt uppdaterats. Electronic Data Interchange kommer i framtiden troligen att vara det avancerade och effektiva medlet för att kommunicera. Den papperslösa handeln kan inverka dramatiskt på remburserna. Bankkommissionen har därför tillsatt en arbetsgrupp under ledning av Thomas Glück, S-E-Banken, för att överväga de förändringar som krävs för att anpassa ICCs rembursregler till elektronisk dataöverföring.

Nationalkommittén arrangerade tillsammans med Euromoney ett seminarium i Stockholm den 21-22 september om "Swedish Financial Markets: Deregulation, New Structures & Opportunities". Avskaffande av valutakontroll, liberalisering av banklagar, skattereformer och utvecklingen av EGs interna marknad är betydelsefulla för finansmarknaderna och den industriella basen i Sverige.

Nationalkommittén har varit representerad av Carl-Gustav Svanström, Alfa-Laval, i diskussioner med Justitiedepartementet om UNCITRALs förslag till modellag för internationella betalningar.

BÖRS OCH VÄRDEPAPPER

Fria marknader är av vitalt intresse för näringslivet och väl fungerande kapitalmarknader är en förutsättning för att näringslivet skall kunna finansiera sin verksamhet. Därför är det av stor vikt att ansträngningar görs för att allmänheten skall ha förtroende för värdepappersmarknaderna. Regler, lagar och standards varierar mellan marknaderna, vilket är till nackdel både för aktörerna och samhället som sådant. Hittills har det inte funnits något organ, som representerat det internationella näringslivet, och kunnat reagera på de krav som utvecklingen ställt.

Nationalkommitténs referensgrupp för börsfrågor har behandlat och godkänt ett förslag till åtgärder som en grupp bestående av Sigvard Heurlin, Öhrlings, Tom Hård, Aktiemarknadsnämnden/Advokatfirman Mannheimer & Zetterlöf, och Staffan Jerneck utarbetat. Förslaget går i korthet ut på att ICC tar på sig rollen att representera näringslivet inom värdepappersmarknaderna för att få en balanserad utveckling till stånd. ICC måste därför accepteras som representant för det internationella näringslivet, aktivt följa trenderna på marknaderna, samordna och harmonisera regler och procedurer, formulera standards och principer samt främja självreglering.

Tom Hård har representerat Nationalkommittén i ICCs grupp för "securities markets".

Nationalkommittén har för att främja självsanering gett ekonomiskt bidrag till Aktiemarknadsnämndens verksamhet.

ÖST/VÄST

Arbetsgruppen "Practical Means of Fostering East/West Trade", där Nationalkommittén representerats av Åke Myrlöv, Exportrådet, har gjort en studie om industriella samarbetsavtal mellan socialistiska länder och västländer. Studien har koncentrerats till tre typer av industrisamarbete: samproduktion, licensiering och industriellt samarbete i tredjeland. Exempel på framgångsrikt samarbete presenteras i case studies från Bulgarien, Tjeckoslovakien, Västtyskland, Finland, Frankrike, DDR, Ungern, Nederländerna och Sverige.

Joint ventures i Sovjetunionen har tidigare presenterats i en separat studie, som nu revideras för att inkludera tillägg till joint venture-lagstiftningen. Den kompletteras även med information om bokföring och revision. Nationalkommittén representerades av Bengt Hammarskiöld, Axtrade, Kaj Hobér, White & Case, och Lennart Ahlengren, M.I.P.S. Arbetsgruppen "Management Development" med professor Leif Grahm, Handelshögskolan i Köpenhamn, har utarbetat en rapport om behov och prioritering av managementutveckling i östeuropeiska stater.

SKATTER

Strävandena att harmonisera momsens i EG och skattesystemen för bolag och privatpersoner har uppmärksamats i skattekommissionen.

Beskattning av multinationella företag har blivit mer och mer komplicerad. ICC har föreslagit åtgärder för att åstadkomma accepterade principer för beskattning av centrala kostnader för multinationella företags huvudkontor.

Utredningsförslagen till skattereform i Sverige har presenterats i kommissionen.

FÖRSÄKRINGAR

Försäkringskommissionen har behandlat liberalisering av försäkringstjänster inom ramen för Uruguay-rundan, EGs direktiv om samordning av reglerna för andra direkta försäkringstjänster än livförsäkring, produktsäkerhet och produktansvar, civilt ansvar för skada orsakad av avfall och transport av farligt gods samt försäkring av miljörisker.

Nationalkommittén har en referensgrupp till sitt förhållande för att bereda de ärenden som skall diskuteras i

kommissionen. I gruppen ingår företrädare för försäkringsbolag, mäklare och industriföretag, vilket innebär att alla aktörer på marknaden är representerade.

I ICCs arbetsgrupp som behandlar försäkring av miljörisker har Nationalkommittén varit representerad av Allert Alverborg, Trelleborg AB/Kemikontoret.

Den 22 november arrangerade ICC i Paris ett seminarium om produktansvar och produktsäkerhet med koppling till EGs direktiv för att öka näringslivets medvetande om förändrade krav på produktsäkerhet och produktansvar.

EKONOMI

Resultatet av årets verksamhet och Nationalkommitténs ekonomiska ställning redovisas i efterföljande resultat- och balansräkning.

Stockholm den 12 mars 1990

Curt Nicolin Peter Wallenberg Staffan Jerneck

Arbetsutskottets (=styrelsen) sammansättning:

Curt Nicolin, tekn dr, ASEA AB, ordförande,
ledamot av ICCs Råd

Christer Zetterberg, bankdir, PKbanken, (fr o m
1990-04-25 AB Volvo), vice ordförande, ledamot av
ICCs Råd

Peter Wallenberg, ekon dr, Skandinaviska Enskilda
Banken, kassaförvaltare, ICCs President, ledamot av
ICCs Råd och styrelse

Thorsten Andersson, dir, Lantbrukarnas Riksför-
bund

Lars A Bern, tekn dr, Incentive AB

Gösta Bystedt, dir, AB Electrolux

Gotthard Calissendorff, adv, Carl Swartling
Advokatbyrå

Jan Ekman, bankdir, Svenska Handelsbanken

Göran Ennerfelt, dir, Axel Johnson AB

J Christer Ericsson, kapten, JCE-Gruppen AB

Per-Olof Eriksson, dir, Sandvik AB

Harry Faulkner, dir, HGF International AB

Patric Fredell, dir, Siljan Sågverks AB

Jan Krylborn, dir, Småföretagens Riksorganisation

E O Holm, dir, Sveriges Köpmannaförbund

Gunnar Högberg, dir, Sveriges Redareförening
(t o m 1989-12-31)

Bo Hampus Israelsson, dir, Sveriges Exportråd

Lennart Johansson, tekn dr, AB SKF

Claes-Göran Källner, dir, Svenska Bankföreningen

Magnus Lemmel, dir, Sveriges Industriförbund

Sture Lindmark, dir, Grossistförbundet Svensk
Handel

Olof Ljunggren, dir, Svenska Arbetsgivareföreningen
(t o m 1989-06-30) / **Lars Gunnar Albåge**, dir
(1989-07-01-1990-02-28)

Erik Nordström, dir, Sveriges Redareförening (fr o m
1990-01-01)

Curt G Olsson, bankdir, Skandinaviska Enskilda
Banken

Bo Rydin, dir, Svenska Cellulosa AB SCA

Richard Schönmeier, dir, Svenska Försäkringsbolags
Riksförbund

Björn Svedberg, tekn dr, Telefonaktiebolaget LM
Ericsson, suppleant av ICCs Råd

Sven Swarting, dir, Stockholms Handelskammare

Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB Ratos,
suppleant av ICCs Råd

Göran Tunhammar, dir, Svenska Arbetsgivareföre-
ningen (fr o m 1990-03-01)

Tom Wachtmeister, dir, Atlas Copco AB

Sven Wallgren, dir, Esselte AB, suppleant av ICCs
Råd

Claes Wendt, dir, Sveriges Handelsagenters Förbund

Bo Wergens, dir, Skogsindustrierna

Karl Erik Åman, dir, AB Interfinans

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITTÉ

RESULTATRÄKNING FÖR ÅR 1989

Intäkter	1989	1988
Medlemsavgifter	560.900	479.850
Utdelningar	137.015	123.730
Räntor	306.266	270.989
Vinst vid avyttring av aktier	<u>-</u>	<u>142.372</u>
	1.004.181	1.016.941
 Kostnader		
Löner och personalkostnader	154.754	150.143
Sociala kostnader	77.643	71.598
Kontorskostnader	80.581	48.136
Avgift ICC Paris	34.868	34.798
Resor	51.554	35.762
Hyra	45.734	29.086
Övriga omkostnader	88.059	55.111
Aktiemarknadsnämnden	12.000	12.000
Avsättning för utfäst ICC-möte 1989	<u>-</u>	<u>48.000</u>
	<u>545.193</u>	<u>484.634</u>
 Resultat före skatt	458.988	532.307
 Skatt	<u>-205.422</u>	<u>-141.818</u>
 Årets resultat	<u>253.566</u>	<u>390.489</u>

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS (ICC) SVENSKA NATIONALKOMMITTÉ

BALANSRÄKNING PER 1989-12-31

TILLGÅNGAR	1989-12-31	1988-12-31
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	2.580.630	2.387.671
Aktier (Not 1)	2.782.834	2.782.834
Fordran Svenska ICC-Kommitténs Service AB	651.545	595.219
Skattefordran	106.943	152.775
Övriga kortfristiga fordringar	<u>1.757</u>	<u>-</u>
	6.123.709	5.918.499
 Anläggningstillgångar		
Aktier i dotterbolag		
Svenska ICC-Kommitténs Service AB	50.000	50.000
ICC, Paris	<u>1</u>	<u>1</u>
	50.001	50.001
 Summa tillgångar	<u>6.173.710</u>	<u>5.968.500</u>
 SKULDER OCH EGET KAPITAL		
Kortfristiga skulder		
Interimsskulder	-	357
Avsättning för utfäst ICC-möte 1989	-	48.000
Kongressfond	<u>436.017</u>	<u>436.017</u>
	436.017	484.374
 Reserverade medel		
Insamlade medel	3.565.837	3.565.837
 Eget kapital		
Grundkapital	18.500	18.500
Dispositionsfond	1.899.790	1.509.300
Årets resultat	<u>253.566</u>	<u>390.489</u>
	2.171.856	1.918.289
 Summa skulder och eget kapital	<u>6.173.710</u>	<u>5.968.500</u>
 Ställda panter	inga	inga
Ansvarsförbindelser	inga	inga

Not 1 Aktier

Börsvärdet 1989-12-31 uppgick till 6.719.200

Vår revisionsberättelse beträffande denna årsredovisning har avgivits den 16 mars 1990

Jan Åke Magnuson
Aukt Revisor

Lars Nabseth

Revisionsberättelse

I egenskap av revisorer i Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté för år 1989 får vi härmed avgiva följande revisionsberättelse.

För fullgörande av vårt uppdrag har vi granskat arbetsutskottets årsredovisning, tagit del av protokoll och andra handlingar som lämnar upplysning om Kommitténs ekonomi och förvaltning samt i övrigt vidtagit de granskningsåtgärder vi ansett erforderliga.

Anledning till anmärkning föreligger inte i avseende på de till oss överlämnade redovisningshandlingarna, Kommitténs bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller beträffande förvaltningen i övrigt. Vi tillstyrker att årsmötet beviljar arbetsutskottet ansvarsfrihet för 1989 års förvaltning.

Stockholm den 16 mars 1990

Jan Åke Magnuson
Aukt Revisor

Lars Nabseth

Årsredovisning för år 1989

Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Svenska ICC-Kommitténs Serviceaktiebolag lämnar härmed årsredovisning för verksamheten 1989.

Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté äger aktierna i Servicebolaget.

Servicebolaget ger företag och organisationer som är medlemmar i Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté service. Denna omfattar huvudsakligen:

- Information om Internationella Handelskammarens (ICC) verksamhet och det omfattande arbete som sker vid huvudkontoret i Paris via ICCs Council, Executive Board, Permanent Heads, Standing Group, kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper. De riktlinjer, rekommendationer och policies som ICC formulerar - praktiskt taget alltid med svensk assistans - för det internationella näringslivet redovisas i ICC-NYTT.
- Redovisning av verksamheten i den svenska nationalkommittén med tonvikt på arbetsutskottet (=styrelsen) och de aktiva referensgrupperna. Nationalkommittén uppvaktar departement och myndigheter för att informera om ICCs policies.
- Service och bakgrundsinformation åt svenska experter som deltar i ICCs arbete i kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper i Paris och i Nationalkommitténs referensgrupper i Sverige. Från svensksida har under året ett sjuttiotal personer varit aktiva i utredningsarbetet i Paris och ungefär ett hundratal i referensgrupperna i Sverige.
- Diskussioner med medlemmarna om remisser och underhandsförslag från ICC samt för att konkretisera svenska förslag som Nationalkommittén initierar att ICC tar upp till behandling.
- Marknadsföring av ICCs 30e världskongress, som äger rum i Hamburg 26-28 juni 1990 under temat "World Business 2000 - The Challenges of Economic Integration in the Decade Ahead". Privatisering, miljö, Uru-guayrundan, Europa inför 1992, statshandelsländer, informationsteknologi, åtgärder för att öka utbudet av kvalificerad arbetskraft, globala finansmarknader,

näringslivet och media samt industriellt rättsskydd är några av de ämnen som skall behandlas. Kongressen leds av ICCs president Peter Wallenberg. Svenska talare är Curt Nicolin om privatisering, Björn Svedberg om hur den snabba tillväxten inom informationsteknologin skall hanteras, och Percy Barnevik om Europa inför 1992.

- Seminarier som Nationalkommittén arrangerat om nya internationella köplagen, flerparskyljedom, avreglering på den svenska finansmarknaden, ökade marknadsandelar genom strategisk sales promotion, svenska positioner i förhandlingarna om EFTA-EG och GATT samt data(o)säkerhet som företagsstrategi för 90-talet.
- Inbjudan till och information om Nationalkommitténs årsmöte den 14 april, vid vilket Manuel H. Johnson, vice ordförande i amerikanska Federal Reserve System, talade om den ekonomiska utvecklingen i USA i ett internationellt perspektiv.
- Information om ICCs skiljedomsregler och verksamheten vid ICCs internationella skiljedomstol.
- Modernisering av internationella handelstermer som Incoterms (reviderad version som publiceras under 1990) och kontraktsgarantier.
- Marknadsföring och försäljning av publikationer, dokument och informationsmaterial som ICC publicerar för att underlätta företagens internationella verksamhet. Bland skrifterna kan följande nämnas:
 - Incoterms 1980 och Guide to Incoterms 1980. (Viss marknadsföring har påbörjats av Incoterms 1990, som publiceras under första halvåret 1990)
 - Internationella Handelskammarens enhetliga regler för inkasso och remburser samt svensk kommentar till ICCs rembursregler utarbetad av professor Jan Ramberg och bankdirektör P-G Persson
 - Uniform Customs and Practice for Documentary Credits
 - Guide to Documentary Credit Operations

- Case-Studies on Documentary Credits
- Uniform Rules for Contract Guarantees
- Environmental Guidelines for World Industry
- Environmental Auditing
- Retention of Title
- Countertrade: Offset Contracts
- Guide to Drafting International Distributorship Agreements
- Key-Words in International Trade (Reviderad version)
- Piracy at Sea
- Clean Transport Documents
- Guide to Joint Ventures in the USSR
- Grundregler för reklam och och Regler för säljfrämjande åtgärder
- Information om och marknadsföring av konferenser och seminarier som ICCs huvudkontor i Paris och/eller ICCs skilda nationalkommittéer arrangerat. Här presenteras ett urval:
- What the New Multilateral Investment Guarantee Agency MIGA Means for Business
- Express and Courier Public and Private Services: Looking Towards the 1993 Horizon
- Ecovision 89: 5th European Environmental Film Festival
- International Commercial Arbitration (A simulated construction arbitration)
- How can a Producer distribute his Film?
- Multiparty Arbitration
- Law and Finance in European Aviation
- Environmental Auditing (What are its advantages? Who should undertake it? How should they do it?)
- Fighting Counterfeiting in International Trade
- Pre-shipment Inspection of Goods
- Software and other Technology Transfers - Challenges and Opportunities for Doing Business in Asia
- Maritime Joint Ventures
- International Commercial Arbitration
- 12th Banking Conference. What Lies Ahead for UCPs in the 1990s?
- Demand Guarantees: Compromising on Conflicting Interests
- Product Security and Product Liability
- Negotiating, Drafting and Enforcement of International Contracts
- Emerging Forces for Change in South Africa
- East-West Joint Ventures and Arbitration
- Formation of Contracts and Precontractual Liability
- Waste Management.

Under verksamhetsåret 1989 har antalet anställda uppgått till i genomsnitt 3,5 personer.

Staffan Jerneck var verkställande direktör. Löner och ersättningar har utgått med kr 546.840 till verkställande direktören och med kr 623.561 till övriga anställda. Styrelsen har inte erhållit arvode.

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att aktiekapitalet ökas med kr 950.000 till kr 1.000.000 genom dels överföring från fria vinstmedel med kr 475.000 och dels nyteckning med kr 475.000.

FÖRSLAG TILL VINSTDISPOSITION

Till bolagsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserade vinstmedel	786.543
Årets vinst	553.135

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att till förfogande stående vinstmedel, kr 1.339.678 disponeras sålunda: till aktiekapitalets konto överförs kr 475.000 genom fondemission och balanseras kr 864.678 i nyräkning.

Beträffande resultat av servicebolagets verksamhet och dess ställning vid räkenskapsårets utgång hänvisas till nedanstående resultat- och balansräkning.

SVENSKA ICC-KOMMITTENS SERVICEAKTIEBOLAG

RESULTATRÄKNING FÖR ÅR 1989

Rörelsens intäkter	1989	1988
Fakturerad försäljning	4.400.478	4.500.745
Övriga intäkter	<u>735.736</u>	<u>591.441</u>
	5.136.214	5.092.186
Rörelsens kostnader		
Personalkostnader	1.762.521	1.626.096
Resor	362.592	360.733
Avgift till ICC, Paris	255.699	255.184
Övriga kostnader	<u>1.975.844</u>	<u>1.520.963</u>
	4.356.656	3.762.976
Rörelseresultat före avskrivningar	779.558	1.329.210
Avskrivningar	<u>- 198.157</u>	<u>- 166.163</u>
Rörelseresultat efter avskrivningar	581.401	1.163.047
Finansiella intäkter		
Ränteintäkter	305.975	149.702
Räntekostnader	<u>- 95.300</u>	<u>- 30.641</u>
Resultat efter finansiella intäkter	792.076	1.282.108
Extraordinära kostnader		
Avsättning för utfäst ICC-möte 1989	<u>-</u>	<u>- 352.000</u>
Resultat före bokslutsdispositioner och skatt	792.076	930.108
Bokslutsdispositioner		
Förändring av resultatutjämningsfond	63.358	- 16.884
Förändring av allmän investeringsfond	<u>200.000</u>	<u>- 200.000</u>
Resultat före skatt	1.055.434	713.224
Skatt	<u>- 502.299</u>	<u>- 372.517</u>
Årets resultat	<u>553.135</u>	<u>340.707</u>

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAG

BALANSRÄKNING PER 1989-12-31

TILLGÅNGAR	1989-12-31	1988-12-31
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	3.170.579	3.420.934
Kundfordringar	161.662	38.562
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	192.640	173.854
Övriga fordringar	<u>4.687</u>	<u>12.198</u>
	3.529.568	3.645.548
 Spärrkonto hos Riksbanken		
För särskild investeringsfond	45.000	45.000
 Anläggningstillgångar		
Maskiner och inventarier (Not 1)	<u>462.364</u>	<u>320.903</u>
 Summa tillgångar	<u>4.036.932</u>	<u>4.011.451</u>
 SKULDER OCH EGET KAPITAL		
Kortfristiga skulder		
ICCs Svenska Nationalkommitté	651.545	595.219
Leverantörsskulder	707.176	711.364
Skatteskulder	593.181	633.696
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	372.465	330.314
Övriga kortfristiga skulder	113.361	79.431
Avsättning för utfäst ICC-möte	<u>-</u>	<u>352.000</u>
	2.437.728	2.702.024
 Obeskattade reserver		
Resultatutjämningsfond	154.526	217.884
Allmän investeringsfond	-	200.000
Särskild investeringsfond	<u>45.000</u>	<u>45.000</u>
	199.526	462.884

Eget kapital
Bundet eget kapital

Aktiekapital		
(500 aktier nom. à 100:-)	50.000	50.000
Reservfond	10.000	10.000

Fritt eget kapital

Balanserad vinst	786.543	445.836
Årets resultat	<u>553.135</u>	<u>340.707</u>
	1.399.678	846.543
Summa skulder och eget kapital	<u>4.036.932</u>	<u>4.011.451</u>

Ställda panter	inga	inga
----------------	------	------

Ansvarsförbindelse	Villkorat aktieägar- tillskott 115.000 kr	Villkorat aktieägar- tillskott 115.000 kr
--------------------	--	--

Not 1 Maskiner och inventarier

	1989-12-31	1988-12-31
Anskaffningsvärde	1.401.838	1.062.220
Akkumulerade avskrivningar	<u>- 939.474</u>	<u>- 741.317</u>
	<u>462.364</u>	<u>320.903</u>

Avskrivningar har under 1989 gjorts med 30 % på bokfört värde (f.å. 20 % på anskaffningsvärdet), vilket innebär nedskrivning till skattemässigt lägsta tillåtna restvärde.

Stockholm den 12 mars 1990

Peter Wallenberg

Sven Swarting

Staffan Jerneck
 Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse beträffande denna årsredovisning har avgivits den 16 mars 1990

Jan Åke Magnuson
 Aukt revisor

Lars Nabseth

Revisionsberättelse

för Svenska ICC-Kommitténs Serviceaktiebolag.

Vi har granskat årsredovisningen, räkenskaperna samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för räkenskapsåret 1989. Granskningen har utförts enligt god revisions-sed.

Årsredovisningen har upprättats enligt aktiebolagslagen.

Vi tillstyrker, att resultaträkningen och balansräkningen fastställs, att vinsten disponeras i enlighet med förslaget i förvaltningsberättelsen samt att styrelsens ledamöter och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Stockholm den 16 mars 1990

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

**SVENSKA
NATIONALKOMMITTÉNS
REPRESENTANTER I SKILDA
ORGAN INOM INTERNATIONELLA
HANDELSKAMMAREN (1990-01-24)**

810 COUNCIL

Curt Nicolin, tekn dr, ASEA AB,
Nationalkommitténs ordf

Christer Zetterberg, bankdir, PKbanken
(fr o m 1990-04-25 AB Volvo),
Nationalkommitténs vice ordf

Peter Wallenberg, ekon dr, Skandinaviska
Enskilda Banken,
Nationalkommitténs kassaförvaltare
(ICCs President)

Björn Svedberg, tekn dr,
Telefonaktiebolaget L M Ericsson,
suppleant

Johan Söderberg, ekon dr,
Förvaltnings AB Ratos, suppleant
Sven Wallgren, dir, Esselte AB, suppleant

825 EXECUTIVE BOARD

Peter Wallenberg, ekon dr, Skandinaviska Enskilda
Banken (ICCs President)

**851-1 STANDING GROUP-NATIONAL
COMMITTEES OF THE ICC**

Staffan Jerneck, generalsekreterare, ICCs Svenska
Nationalkommitté

**101 COMMISSION ON INTERNATIONAL
MONETARY RELATIONS**

Lars-Erik Thunholm, fil dr, Skandinaviska Enskilda
Banken (kommissionens vice ordf)

Rune Barnéus, bankdir, Nordbanken
Olle Cederlund, dir, Sandvik AB
Gunnar Eliasson, doc, Industriens Utredningsinstitut
Lennart Holmström, dir, AB Fortos
Anders Ljungh, dir, Svenska Handelsbanken
Olof Sjöström, dir

**101-24 WP - LIBERALISATION OF INTERNA-
TIONAL TRADE IN BANKING SERVICES**

Hans Swedberg, dir, Utlandsservice AB
(arbetsgruppens ordf)
Olof Sjöström, dir

**103 COMMISSION ON INTERNATIONAL
TRADE POLICY**

Hans Swedberg, dir, Utlandsservice AB
(kommissionens vice ordf)
Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare
Peter Kleen, dir, Sveriges Industriförbund
Simon Liliedahl, dir, AB Electrolux

Sture Lindmark, dir, Grossistförbundet Svensk
Handel

Rune Smedman, dir, Johnson Line AB

Johan Stenberg, dir, Nordbanken

Gudrun Waldenström, dir, Grossistförbundet
Svensk Handel

Claes Wendt, dir, Sveriges Handelsagenters
Förbund

**103-4 COMMITTEE ON MULTILATERAL
TRADE NEGOTIATIONS**

Hans Swedberg, dir, Utlandsservice AB
(kommitténs ordf)

Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare

Peter Kleen, dir, Sveriges Industriförbund

Rune Landin, dir, AB Volvo

Lars Ståhlberg, dir, Telefonaktiebolaget L M
Ericsson

Gudrun Waldenström, dir, Grossistförbundet Svensk
Handel

Claes Wendt, dir, Sveriges Handelsagenters Förbund

**103-5 COMMITTEE ON AGRICULTURE AND
COMMODITIES**

Arne Gabrielsson, dir, Sveriges Livsmedelsindustri-
förbund

Erik Herland, dir, Lantbrukarnas Riksförbund

**103-22 JOINT WP - OBSTACLES TO INTERNA-
TIONAL TRADE IN SERVICES**

Hans Swedberg, dir, Utlandsservice AB
(arbetsgruppens ordf)

Gunvor Almén, dir, Tjänsteförbundet

Kristofer Erlandsson, pol mag, Sveriges Industri-
förbund

Sture Lindmark, dir, Grossistförbundet Svensk
Handel

Olof Sjöström, dir

103-28 WP - GOVERNMENT PROCUREMENT

Rune Landin, dir, AB Volvo

**103-30 JOINT WP - TRADE-RELATED
INVESTMENT MEASURES - (TRIMs)**

Kristofer Erlandsson, pol mag, Sveriges Industri-
förbund

103-31 WP - RULES OF ORIGIN

Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare
(arbetsgruppens ordf)

104 TASK FORCE ON PRIVATISATION

Curt Nicolin, tekn dr, ASEA AB
(arbetsgruppens ordf)

Staffan Jerneck, generalsekr, ICCs Svenska Natio-
nalkommitté

Peter Stein, civ ekon, AB Timbro

121 COMMISSION ON INSURANCE

Lars G Göransson, dir, Sveriges Industriförbund
 Gunnar Hjertquist, adv, Advokatfirman Syll & Co
 Ulf Nordblad, dir, UniRisk/Tillinghast
 Alf-Erik Norén, dir, ASEA Brown Boveri AB
 Richard Schönmeyr, dir, Svenska Försäkringsbolags
 Riksförbund

Bo Wahllöf, dir, Försäkrings AB Skandia
 Bengt Westergren, dir, Tour American International
 Anders Åberg, dir, Trygg-Hansa
 Jonas Åkerman, dir, Stockholm-Saltsjön AB

121-30 WP - LIBERALISATION OF INSURANCE SERVICES IN THE GATT

Gunnar Hjertquist, adv, Advokatfirman Syll & Co
 Jonas Åkerman, dir, Stockholm-Saltsjön AB

121/210 JOINT WP - INSURANCE/ENVIRONMENT ISSUES

Allert Alverborg, dir, Kemikontoret

180 COMMISSION ON TAXATION

Margareta Leijonhufvud, bankdir, PKbanken
 Sven-Olof Lodin, prof, Sveriges Industriförbund
 Allan Stenshamn, adv, Advokatfirman Lagerlöf
 Peter Sundgren, dir, Institutet för Utländsk Rätt
 Michael Ramm-Ericson, adv, Advokatfirman
 Hägglund & Ramm-Ericson HB

191 COMMISSION ON MULTINATIONAL ENTERPRISES AND INTERNATIONAL INVESTMENT

Hugo Lindgren, bankdir, Skandinaviska Enskilda
 Banken (kommissionens vice ordf)
 Thomas Hagdahl, dir, Sveriges Industriförbund
 Lennart Johansson, tekn dr, Aktiebolaget SKF
 Hans-Göran Myrdal, fil lic, SAF
 Hans Werthén, tekn dr, AB Electrolux

191-24 JOINT ICC/IOE WP - UN CODE OF CONDUCT FOR TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Hugo Lindgren, bankdir, Skandinaviska Enskilda
 Banken

191-27 WP - ACTIVITIES OF TRANSNATIONAL CORPORATIONS IN SOUTH AFRICA

Åke Magnusson, fil dr, NIR/Aktiebolaget SKF

210 COMMISSION ON ENVIRONMENT

Torsten Andersson, dir, Svenska Petroleum
 Institutet
 Richard Almgren, bitr dir, Sveriges Industriförbund
 Lars A Bern, tekn dr, Incentive AB
 Torbjörn Winberg, dir, Alfa-Laval AB

210-24 WP - ENVIRONMENTAL AUDITING

Lars A Bern, tekn dr, Incentive AB

222 COMMISSION ON ENERGY

Torsten Lindström, dir, ASEA AB
 (kommissionens vice ordf)
 Tor Ragnar Gerholm, prof, Stockholms Universitet
 (kommissionens rådgivare)
 Harry Albinsson, prof, Sveriges Industriförbund

225 COMMISSION ON LAW AND PRACTICE RELATING TO COMPETITION

Bo Davidsson, förbundsjurist, Sveriges Industri-
 förbund
 Ulf Magnusson, dir, AB Electrolux
 Carl Nisser, Advokatfirman Landahl & Bauer
 Hans Stenberg, doc, Institutet för Utländsk Rätt
 Göran Westlund, dir, Kooperativa Förbundet (KF)
 Anders Åberg, dir, Trygg-Hansa

240 COMMISSION ON MARKETING - ADVERTISING AND DISTRIBUTION

Karl Erik Åman, dir, AB Interfinans
 (kommissionens vice ordf)
 Anders Stenlund, dir, Sveriges Industriförbund
 (kommissionens rapportör)
 Hans Berggårdh, dir, ICA-Förbundet
 Lars Bunge-Meyer, dir, Svenska PR-Byrån AB
 Per-Magnus Emilsson, dir, KREABgruppen AB
 Rolf Ericsson, dir, Securitas Norra Sverige AB
 Ingvar Jonsson, dir, Svenska Unilever
 Förvaltnings AB
 Bertil Klinte, dir, TS Förvaltnings AB
 Marianne Reuterskiöld, Sveriges Marknadsförbund
 Sten Tengelin, jur dr, Institutet mot Mutor
 Percy Willner, dir, KF International

240/460-21 WP - PRODUCT LIABILITY

Sten Junker, dir, Alfa-Laval AB

240-34 AD HOC WP - IMPLEMENTATION OF THE ICC CODES OF MARKETING PRACTICE

Sten Tengelin, jur dr, Institutet mot Mutor
 (arbetsgruppens ordf)

INTERNATIONAL COUNCIL ON MARKETING PRACTICE

Per-Magnus Emilsson, dir, KREABgruppen

250-24 WP - INTERGOVERNMENTAL ACTION AFFECTING BUSINESS IN THE MARKETING FIELD

Anders Stenlund, dir, Sveriges Industriförbund

310 COMMISSION ON AIR TRANSPORT

Sven Brise, dir (kommissionens rapportör)
 Lars Enkler, dir, SAS
 Sten Grotenfelt, dir, Cargolux Airlines Int S A
 Lars Kritz, dir, Sveriges Industriförbund
 Staffan Larsson, dir, SAS Cargo
 Lars-Olof Nordström, dir, Skandia International
 Insurance Corporation

Annika Ortmark, dir, Näringslivets Affärsreseförening
 Claes Orwallius, dir, Västsvenska Handelskammaren
 Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB RatOS
 Jan Widlund, adv, Advokatfirman Vinge AB

310-2 WP - AIR LAW
 Sven Brise, dir

310-21 WP - BUSINESS TRAVEL BY AIR
 Annika Ortmark, dir, Näringslivets Affärsreseförening

321 COMMISSION ON SEA TRANSPORT
 Hans Christner, dir, Johnson Line AB
 Lars Kritz, dir, Sveriges Industriförbund
 Lars Lindfelt, dir, Assuransföreningen
 Curt Stjernlöf, dir, Promoveo International AB
 Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB RatOS
 Bo Wahllöf, dir, Försäkrings AB Skandia

321-24 WP - SHIPPING POLICY
 Lars Kritz, dir, Sveriges Industriförbund

321-32 TASK FORCE - LIABILITY FOR THE CARRIAGE OF GOODS BY SEA
 Jan Ramberg, prof, Stockholms Universitet
 (arbetsgruppens vice ordf)

321-34 ICC/UNCTAD WP ON UNIFORM RULES FOR MT DOCUMENTS
 Stefan Osvald, dir, Bilspedition AB
 Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB RatOS

355-10-1 AD HOC WP - STANDARD TRADING CONDITIONS FOR FREIGHT FORWARDERS
 Stefan Osvald, dir, Bilspedition
 Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB RatOS

373 COMMISSION ON COMPUTING, TELECOMMUNICATIONS AND INFORMATION POLICIES
 Björn Svedberg, tekn dr, Telefonaktiebolaget L M Ericsson (kommissionens ordf)
 Curt Andersson, bitr dir, Sveriges Industriförbund
 Lars Arosenius, tekn lic, IBM Svenska AB
 Stefan Bernhard, adv, Advokatfirman Lagerlöf
 Hans Iwan Bratt, dir, Leverantörföreningen Kontors- och Datautrustning (LKD)
 Jan Freese, dir, Sveriges Industriförbund
 Roland Linderöth, dir, Volvo Data AB
 Lars Ståhlberg, dir, Telefonaktiebolaget L M Ericsson

373-21 WP - TELECOMMUNICATIONS
 Curt Andersson, bitr dir, Sveriges Industriförbund
 Roland Linderöth, dir, Volvo Data AB
 Lars Ståhlberg, dir, Telefonaktiebolaget L M Ericsson

373- WP - NETWORK SECURITY
 Jan Freese, dir, Sveriges Industriförbund (arbetsgruppens ordf)
 Simon Corell, dir, Skandinaviska Enskilda Banken

373-25 AD HOC STUDY GROUP "MONITORING THE EEC GREEN PAPER"
 Olle Wikström, Telefonaktiebolaget L M Ericsson

373- WP - TELECOMMUNICATIONS TARIFFS
 Tommy Sundel, bankdir, Skandinaviska Enskilda Banken

399 COMMITTEE ON REGULATIONS AND PROCEDURES IN INTERNATIONAL TRADE
 Rune Henäng, dir, Sveriges Industriförbund
 Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare

399-23 WP - CUSTOMS VALUATION
 Rune Henäng, dir, Sveriges Industriförbund

410 INTERNATIONAL COURT OF ARBITRATION
 Carl-Åke Hedqvist, dir, (domstolens vice ordf)
 Sigvard Jarvin, Attorney-at-Law, Law Offices of S.G. Archibald

420 COMMISSION ON INTERNATIONAL ARBITRATION
 Gotthard Calissendorff, adv, Carl Swartling Advokatbyrå
 Sven Ersman, Attorney-at-Law
 Ulf Franke, dir, Stockholms Handelskammare
 Lars Göthlin, dir, Nobel Industrier Sverige AB
 Carl-Åke Hedqvist, dir
 Hans Herrlin, adv, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
 Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet
 Sigvard Jarvin, Attorney-at-Law, Law Offices of S.G. Archibald
 Gunnar Lagergren, f riksmarskalk

420-4 WP - MULTI-PARTY ARBITRATION
 Hans Herrlin, adv, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

420-9 WP - INTERIM AND PARTIAL AWARDS
 Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet

420-10 WP - ICC STANDARD ARBITRATION CLAUSE
 Hans Herrlin, adv, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

420-11 WP - REVISION OF TECHNICAL EXPERTISE RULES
 Sigvard Jarvin, Attorney-at-Law, Law Offices of S.G. Archibald

450 COMMISSION ON INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY

Stefan Bernhard, adv, Advokatfirman Lagerlöf
Bo Davidsson, förbundsjurist, Sveriges Industrieförbund

Lennart Grabe, dir, Telefonaktiebolaget L M Ericsson

Ivan Hjertman, Patent Counsel, AB Astra
Annika Ryberg, jur kand, Telefonaktiebolaget LM Ericsson

Lennart Sjö, övering, Inter Innovation AB

450-2 STANDING GROUP - PATENTS

Lennart Sjö, övering, Inter Innovation AB

450-3 STANDING GROUP - TRADEMARKS

Lennart Sjö, överingenjör, InterInnovation AB
Bo Wretling, fil mag, AB Astra

450-29 JOINT WP - INTELLECTUAL PROPERTY ISSUES AND THE URUGUAY ROUND (TRIPs)

Annika Ryberg, jur kand, Telefonaktiebolaget LM Ericsson

450-30 AD HOC WP - INTEGRATED CIRCUITS AND SOFTWARE TECHNOLOGY

Stefan Bernhard, adv, Advokatfirman Lagerlöf
(arbetsgruppens ordf)

456 COUNTERFEITING INTELLIGENCE BUREAU (CIB)

Göran Bernhoff, dir, AB Orrefors Glasbruk
(styrelseled i CIB)

460 COMMISSION ON INTERNATIONAL COMMERCIAL PRACTICE

Gunnar Lagergren, f riksmarskalk (kommissionens hedersordf)

Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet
(kommissionens vice ordf)

Ulf Franke, dir, Stockholms Handelskammare
Lars Göthlin, chefsjurist, Nobel Industrier Sverige AB

Hans Kristensen, civilingenjör, VBB

Jan Persson, dir, Sveriges Industriförbund

Hans Stenberg, doc, Institutet för Utländsk Rätt
Torbjörn Spector, bitr dir, Stockholms Handelskammare

Leif Thorsson, adv, Carl Swartling Advokatbyrå

460-6 WP - RETENTION OF TITLE

Hans Sandberg, dir, Atlas Copco AB

460-7 WP - LIQUIDATED DAMAGES AND PENALTY CLAUSES

Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet
(arbetsgruppens ordf)

460/470-1 JOINT WP - GUARANTEES

Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet

462 WP - TRADE TERMS

Jan Ramberg, prof, Stockholms Universitet

470 COMMISSION ON BANKING TECHNIQUE AND PRACTICE

Leif Andersson, bankdir, SEB International

Carl Gustaf De Geer, adv, Carl Swartling Advokatbyrå

Peder Hammarskiöld, adv, Advokatfirman Lagerlöf

Ulla Lundquist, dir, Svenska Bankföreningen

P G Persson, bankdir, Svenska Handelsbanken

Jan Ramberg, prof, Stockholms Universitet

470-34 AD HOC DISCUSSION GROUP - SECURITIES MARKETS

Tom Hård, jur kand, Advokatfirman Mannheimer & Zetterlöf (tidigare Aktiemarknadsnämnden)

470- TASK FORCE EDI/UCP

Thomas Glück, bankdir, Skandinaviska Enskilda Banken (gruppens ordf)

550 INTERNATIONAL BUREAU OF CHAMBERS OF COMMERCE (IBCC) - STEERING COMMITTEE

Sven Swarting, dir, Stockholms Handelskammare

550-1 WP - ATA SYSTEM

Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare

550-23 WP - TECHNICAL COOPERATION BETWEEN DEVELOPED AND DEVELOPING COUNTRY CHAMBERS OF COMMERCE

Sven Swarting, dir, Stockholms Handelskammare

555 EAST-WEST COMMITTEE

Sven Gustavsson, dir, Alfa-Laval AB

Bengt Hammarskiöld, dir, Axel Johnson Trade AB

Sture Lindmark, dir, Grossistförbundet Svensk Handel

Staffan Stenström, dir, Sveriges Exportråd

Nicolai Vestersten, dir, KF/Procordia International AB

555-21 WP - BANKING TECHNIQUE AND PRACTICE OF THE EAST- WEST COMMITTEE

P G Persson, bankdir, Svenska Handelsbanken

555-22 WP - PRACTICAL MEANS OF FOSTERING EAST-WEST TRADE

Hans Herrlin, adv, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

555-23 WP - EAST-WEST ATA EXPERTS

Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare

**555-25 WP - ARBITRATION IN EAST/WEST
TRADE**

Hans Herrlin, adv, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

**555-30 ICC/USSR TASK FORCE - JOINT
VENTURES IN THE USSR**

Bengt Hammarskiöld, dir, Axtrade

Kaj Hobér, adv, White & Case Advokat AB

Lennart Ahlengren, dir, M.I.P.S.

**555-31 AD HOC WP - EAST/WEST MANAGEMENT
DEVELOPMENT**

Leif Grahm, prof, Handelshögskolan, Köpenhamn

**555-32 WP - SOVIET JOINT STOCK COMPANY
LEGISLATION**

Kaj Hobér, adv, White & Case Advokat AB

**610-2 ICC PUBLISHING S.A. - EDITORIAL
BOARD**

Staffan Jerneck, generalsekr, ICCs Svenska National-
kommitté

NATIONALKOMMITTÉNS REFERENSGRUPPER

Valutapolitik

Lars-Erik Thunholm, fil dr, Skandinaviska Enskilda Banken (referensgruppens ordf)
Rune Barnéus, bankdir, Nordbanken
Olle Cederlund, dir, Sandvik AB
Gunnar Eliasson, doc, Industriens
Utredningsinstitut
Lennart Holmström, dir, AB Fortos
Anders Ljungh, dir, Svenska Handelsbanken
Olof Sjöström, dir
Kerstin Stenberg, bankdir, PKbanken

Handelspolitik

Hans Swedberg, dir, Utlandsservice AB (referensgruppens ordf)
Gunvor Almén, dir, Tjänsteförbundet
Nina Dhejne, dir, Sveriges Mekanförbund
Leif Edvinsson, dir, Consultus International AB
Kristofer Erlandsson, pol mag, Sveriges Industriförbund
Lars-Gunnar Flemström, dir, ASEA Brown Boveri AB
Arne Gabrielsson, dir, Sveriges Livsmedels-
industriförbund
Eidi Genfors, dir, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
Sten Göthberg, dir, Sjöassuradörernas Förening
Kai Hammerich, dir, SAAB-SCANIA AB
Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare
Lars-Olof Hjalmar, dir, Siemens AB
Gunnar Hjertquist, adv, Advokatfirman Syll & Co
Hans Johnsson, dir, Atlas Copco AB
Peter Kleen, dir, Sveriges Industriförbund
Rune Landin, dir, AB Volvo
Birgitta Laurent, jur kand, SAF
Ingemar Nilsson, dir, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
Bengt Rabaeus, ambassadör, Skogsindustrierna
Börje Risinggård, dir, Grossistförbundet Svensk Handel
Lennart Siltberg, dir, Sukab AB
Olof Sjöström, dir
Rune Smedman, dir, Johnson Line AB
Johan Stenberg, bankdir, Nordbanken
Lars Stålberg, dir, Telefonaktiebolaget LM Ericsson
Lars Söderberg, dir, HAB Mercator
Gudrun Waldenström, dir, Grossistförbundet Svensk Handel
Claes Wendt, dir, Sveriges Handelsagenters Förbund
Bo Wergens, dir / Göran Wohlfart, dir, Skogsindustrierna

Tjänstehandel

Hans Swedberg, dir, Utlandsservice AB (referensgruppens ordf)
Gunvor Almén, dir, Tjänsteförbundet
Leif Edvinsson, dir, Consultus International AB
Kristofer Erlandsson, pol mag, Sveriges Industriförbund
Lars-Gunnar Flemström, dir, ASEA Brown Boveri AB
Pieter Herneryd, dir, Sparbankernas Bank
Gunnar Hjertquist, adv, Advokatfirman Syll & Co
Johan Stenberg, bankdir, Nordbanken
Lars Wesslau, dir, Försäkrings AB SIRIUS
Stig Wollroth, dir, Sveriges Exportråd
Jonas Åkerman, dir, Stockholm-Saltsjön AB

Försäkring

Kent Granlund, dir, Folksam
Lars G Göransson, dir, Sveriges Industriförbund
Gunnar Hjertquist, adv, Advokatfirman Syll & Co
Ulf Nordblad, dir, Unirisk-Tillinghast
Alf-Erik Norén, dir, ASEA Brown Boveri AB
Richard Schönmeyr, dir, Svenska Försäkrings-
bolags Riksförbund
Carl-Ivar Wahlin, dir, Njord Insurance Co Ltd
Bo Wahllöf, dir, Försäkrings AB Skandia
Lars Wesslau, dir, Försäkrings AB SIRIUS
Anders Åberg, dir, Trygg-Hansa
Jonas Åkerman, dir, Stockholm-Saltsjön AB

Skatter

Bill Andréasson, dir, Nordstjernan AB
Sven Buhre, civ ek, Nobel Industrier Sverige AB
Gunnar Davidsson, dir, Skandinaviska Enskilda Banken
Stig Fernehall, dir, Skanska AB
Ulf Fredholm, dir, Skandinaviska Enskilda Banken
Margareta Leijonhufvud, bankdir, PKbanken
Sven-Olof Lodin, prof, Sveriges Industriförbund
Jan Åke Magnuson, aukt rev, TRG Revision AB
Björn Odhe, jur kand, D:r Philip Lemans Advokatbyrå
Michael Ramm-Ericson, adv, Advokatfirman Hägglund & Ramm-Ericson HB
Lennart Samuelson, dir, Nobel Industrier Sverige AB
Allan Stenshamn, adv, Advokatfirman Lagerlöf
Peter Sundgren, dir, Institutet för Utländsk Rätt

Stephan Tolstoy, dir/Staffan Andersson, Price Waterhouse AB
 Börje Villard, dir, Institutet för Utländsk Rätt
 Niclas Virin, bankdir, Svenska Handelsbanken
 Per-Åke Wetterqvist, dir, Aktiebolaget SKF

Multinationella företag

Sven Gustavsson, dir, Alfa-Laval AB
 Thomas Hagdahl, dir, Sveriges Industriförbund
 Kai Hammerich, dir, SAAB-SCANIA AB
 Lennart Johansson, tekn dr, Aktiebolaget SKF
 Carl Lindberg, dir, Sandvik AB
 Hugo Lindgren, bankdir, Skandinaviska Enskilda Banken
 Ulf Magnusson, dir, AB Electrolux
 Lars G Malmer, dir, Aktiebolaget SKF
 Hans-Göran Myrdal, fil lic, SAF
 Christer Rönnegård, dir, AB Tetra Pak
 Hans Sandberg, dir, Atlas Copco AB
 Hans Werthén, dir, AB Electrolux

Miljö

Lars A Bern, tekn dr, Incentive AB
 (referensgruppens ordf)
 Richard Almgren, bitr dir, Sveriges Industriförbund
 Allert Alverborg, dir, Trelleborg AB/Kemikontoret
 Karl-Hugo Andersson, dir, Fläkt AB
 Torsten Andersson, dir, Svenska Petroleum Institutet
 Lars-Göran Arvidsson, AB SKF
 Jan Cardelius, dir, Skogsindustrierna
 Sigvard Höggren, dir, AB Volvo
 Ulf af Klintberg, jur kand, Carl Swartling Advokatbyrå
 Lars G Larsson, dir, Sveriges Industriförbund
 Sten Maartmaan, dir, Fläkt AB
 Torbjörn Winberg, dir, Alfa-Laval AB

Marknadsföring

Karl Erik Åman, dir, AB Interfinans
 (referensgruppens ordf)
 Iwan Ahlström, dir, Grossistförbundet Svensk Handel
 Bengt Ahrnstedt, dir, Margarinbolaget
 Göran Albinsson-Bruhner, redaktör, Svenska Dagbladet
 Hans Benndorf, informationschef, Skandia International Insurance Corporation
 Hans Berggårdh, dir, ICA AB
 Lars Bunge-Meyer, dir, Svenska PR-byrå AB
 Jan-Henrik Eliaeson, dir, Sveriges Reklamförbund
 Per-Magnus Emilsson, dir, KREABgruppen AB
 Rolf Ericsson, dir, Securitas Norra Sverige AB
 Ingvar Jonsson, dir, Svenska Unilever Förvaltnings AB

Bertil Klinte, dir, TS Förvaltnings AB
 Folke Larsson, prof, Handelsns Forskningsinstitut
 Göran Liljegren, dir, MTC
 Anne Looström, dir, Sveriges Reklamförbund
 Marianne Reuterskiöld, dir, Sveriges Marknadsförbund
 Svante Sköldberg, dir, Annonsörföreningen
 Walter Sköldefors, dir, Sveriges Köpmannaförbund
 Anders Stenlund, dir, Sveriges Industriförbund
 Sten Tengelin, jur dr, Institutet mot Mutor
 Percy Willner, dir, Kooperativa Förbundet (KF)
 Patrik Åkesson, dir, Sydsvenska Handelskammaren

Transporter luft/sjö

Mikael Bogdan, doc, Lunds Universitet
 Sven Brise, dir
 Hans Christner, dir, Johnson Line AB
 Lars Enkler, dir, SAS
 Sten Grotenfelt, Cargolux Airlines Int S A
 Sten Göthberg, jur kand, Sjöassuradörernas Förening
 Carl-Johan Jargenius, dir, Stockholms Handelskammare
 Lars Kritz, dir, Sveriges Industriförbund
 Staffan Larsson, dir, SAS Cargo
 Lars Lindfelt, dir/Fredrik Kruse, dir, Assuransföreningen
 Ann Ljungkvist, SAAB-SCANIA AB
 Lars Olof Nordström, dir, Skandia International Insurance Corporation
 Annika Ortmark, dir, Näringslivets Affärsreseförening
 Claes Orwallius, dir, Västsvenska Handelskammaren
 Jan Ramberg, prof, Stockholms Universitet
 Eddie Sterner, dir, Bilspedition AB
 Curt Stjernlöf, dir, Promoveo International AB
 Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB Ratons
 Jan Widlund, adv, Advokatfirman Vinge AB
 Bo Wahllöf, dir, Försäkrings AB Skandia

Data/tele

Björn Svedberg, tekn dr, Telefonaktiebolaget L M Ericsson (referensgruppens ordf)
 Ralph Abrahamsson, Leverantörsföreningen Kontors- och Datautrustning (LKD)
 Curt Andersson, bitr dir, Sveriges Industriförbund
 Lars Arosenius, tekn lic, IBM Svenska AB
 Stefan Bernhard, adv, Advokatfirman Lagerlöf
 Nils Bildt, dir, Digital Equipment AB
 Anders Christner, adv, Alf Lindahl Advokatbyrå
 Jan Freese, dir, Sveriges Industriförbund
 Thomas Glück, bankdir, Skandinaviska Enskilda Banken
 Roland Linderöth, dir, Volvo Data AB
 Max Setterwall, dir, Sveriges Elektroindustriförening
 Olof Sjöström, dir
 Lars Ståhlberg, Telefonaktiebolaget L M Ericsson

Tommy Sundel, bankdir, Skandinaviska
Enskilda Banken
Lennart Tengroth, adv, Advokatfirman Vinge AB
Bo Viklund, ITS
Olle Wikström, Telefonaktiebolaget L M Ericsson

Lars Dittmer, dir, Ericsson Business
Communication AB
Bengt Olof Malmberg, dir, Telefonaktiebolaget
L M Ericsson
(ingår i särskild arbetsgrupp ang STN/tredjepartstra-
fik)

Skiljedom

Gotthard Calissendorff, Carl Swartling Advokatbyrå
Ulf Franke, dir, Stockholms Handelskammare
Lars Fredborg, adv, Alf Lindahl Advokatbyrå
Lars Göthlin, dir, Nobel Industrier Sverige AB
Hans Herrlin, adv, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet
Sigvard Jarvin, Attorney-at-Law, Law Offices of
S.G. Archibald
Hans Kristensen, civilingenjör, VBB AB
Nils Mangård, hovrättsråd
Alf-Erik Norén, dir, ASEA Brown Boveri AB
Sten Siljeström, dir
Hans Gunnar Solerud, justitieråd
J Gillis Wetter, adv, Wetter & Co AB

Immaterialrätt i GATT

Lars Aldenstig, jur kand, Stockholms Handelskam-
mare
Bo Aulin, förbundsjurist, Grossistförbundet Svensk
Handel
Lars Dahllöf, dir, Kemikontoret
Bo Davidsson, förbundsjurist, Sveriges
Industriförbund
Peter Kleen, dir, Sveriges Industriförbund
Gerard Miksche, dir, AB Astra
Christer Onn, dir, Awapatent AB
Annika Ryberg, jur kand, Telefonaktiebolaget
LM Ericsson
Tony Sandell, adv, Alf Lindahls Advokatbyrå
Gösta Sevrell, dir, AB Tetra Pak
Hans Stenberg, doc, Institutet för Utländsk Rätt
Lars Törneskog, förbundsjurist, Sveriges
Mekanförbund
Patrik Åkesson, dir, Sydsvenska Handelskammaren

Handelsrätt/handelsbruk

Ulf Franke, dir, Stockholms Handelskammare
Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet
Lars Göthlin, chefsjurist, Nobel Industrier
Sverige AB
Hans Kristensen, civilingenjör, VBB AB
Jan Persson, dir, Sveriges Industriförbund

Sten Siljeström, dir
Torbjörn Spector, bitr dir, Stockholms
Handelskammare
Hans Stenberg, doc, Institutet för Utländsk Rätt
Leif Thorsson, adv, Carl Swartling Advokatbyrå

Kontraktsgarantier

Lars Hjerner, prof, Stockholms Universitet
(referensgruppens ordf)
Bo Fredriksson, dir, Svenska Kreditförsäkrings AB
Olov Hertzman, dir, Svenska Försäkringsbolags
Riksförbund
Sten Junker, dir, Alfa-Laval AB
Hans Kristensen, civilingenjör, VBB AB
Ulla Lundquist, dir, Svenska Bankföreningen
Ulf Magnusson, dir, Svenska Kreditförsäkrings AB
Alf-Erik Norén, dir, ASEA Brown Boveri AB
P G Persson, bankdir, Svenska Handelsbanken
Sten Siljeström, dir
Evert Skogsberg, dir/Johan Stålhand, dir,
Skandinaviska Enskilda Banken
Verner Thorsen, adv, Advokatfirman Lagerlöf

Incoterms

Jan Ramberg, prof, Stockholms Universitet
(referensgruppens ordf)
Svante Blomqvist, dir, Sveriges Exportråd
Sture Dahlborn, dir, DaRoo International
Lars Edlund, dir, HB Elof Hansson
Rune Henäng, dir, Sveriges Industriförbund
Gunnar Hjertquist, adv, Advokatfirman Syll & Co
Rune Jerkås, dir, Ekman Liebig AB
P G Persson, bankdir, Svenska Handelsbanken
Freddy Sandahl, dir, Sveriges Speditörförbund
Hans Stenberg, doc, Institutet för Utländsk Rätt
Staffan Sundell, dir, ASG AB
Rune Svensson, dir, Volvo Transport AB

Bankteknik

Leif Andersson, bankdir, SEB International
Carl-Gustaf De Geer, adv, Carl Swartling
Advokatbyrå
Peder Hammarskiöld, adv, Advokatfirman Lagerlöf
Ulla Lundquist, bankdir, Svenska Bankföreningen
P G Persson, bankdir, Svenska Handelsbanken
Jan Ramberg, prof, Stockholms Universitet

Börs och värdepapper

Claes Beyer, adv, AB Volvo
Bertil Bylund, bankdir, Enskilda Fondkommission
Jan Böckmark, bankdir, Skandinaviska Enskilda
Banken
Ulf Franke, dir, Stockholms Handelskammare
Lennart Grabe, Telefonaktiebolaget L M Ericsson

Sigvard Heurlin, aukt rev, Öhrlings
Revisionsbyrå AB
Lars Hjermer, prof, Stockholms Universitet
Kaj Hobér, adv, White & Case Advokat AB
Tom Hård, jur kand, Advokatfirman
Mannheimer & Zetterlöf (tidigare Aktiemarknads-
nämnden)
Per Ola Jansson, dir, Svenska Fondhandlare-
föreningen
Lars Kinander, bankdir, Svenska Handelsbanken
Carl Eric Lindh, dir, Alfred Berg
Fondkommission AB
Ulf Magnusson, dir, AB Electrolux
Tomas Nicolin, dir, E. Öhman J:or
Fondkommission AB
Jan Persson, dir, Sveriges Industriförbund

Öst/väst

Bengt Ahlberg, bankdir, Skandinaviska
Enskilda Banken
Lennart Ahlengren, dir/Leif Grahm, prof, M.I.P.S.
Sven Gustavsson, dir, Alfa-Laval AB
Bengt Hammarskiöld, dir, Axtrade AB
Tell Hermanson, dir, Stockholms Handelskammare
Hans Herrlin, adv, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Kaj Hobér, adv, White & Case Advokat AB
Jan Leijonhielm, byråchef, Östekonomiska
Instituttet
Peter Lindberg, dir, Atlas Copco International AB
Karl E Messler, dir, Sandvik AB
Börje Risinggård, dir, Grossistförbundet Svensk
Handel
Bengt Skantze, dir, ABB ASEA Brown Boveri Ltd
Staffan Stenström, dir, Sveriges Exportråd
Erik Träff, bankdir, PKbanken
Nikolai Vestersten, dir, KF/Procordia
International AB
Gösta Årnborg, dir, Svenska Handelsbanken

**Nationalkommitténs samarbetsorgan
med Näringslivets Delegation för
Marknadsrätt
Marknadsetiska rådet (MER)**

Ledamöter

Hans Stenberg, doc, Institutet för Utländsk
Rätt, ordförande
Olov Hertzman, dir, Svenska Försäkrings-
bolags Riksförbund, vice ordförande
Karl-Erik Brandt, dir, Bröderna Brandt
Bil AB
Per-Magnus Emilsson, dir, KREABgruppen
Ewa Ericson, bankdir, Bohusbanken
Göran Nord, dir, ICA, Essve AB
Lena Wennberg, dir, Sydsvenska Dagbladet

Suppleanter

Kajsa Lindståhl, dir, Banco Fonder
Christer Sandahl, dir, Vingresor
Anders Stenlund, dir, Sveriges Industriförbund



Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté

Västra Trädgårdsgatan 9, Box 16050, 103 22 Stockholm, Tel 08-24 38 10, Telefax 08-11 31 15